

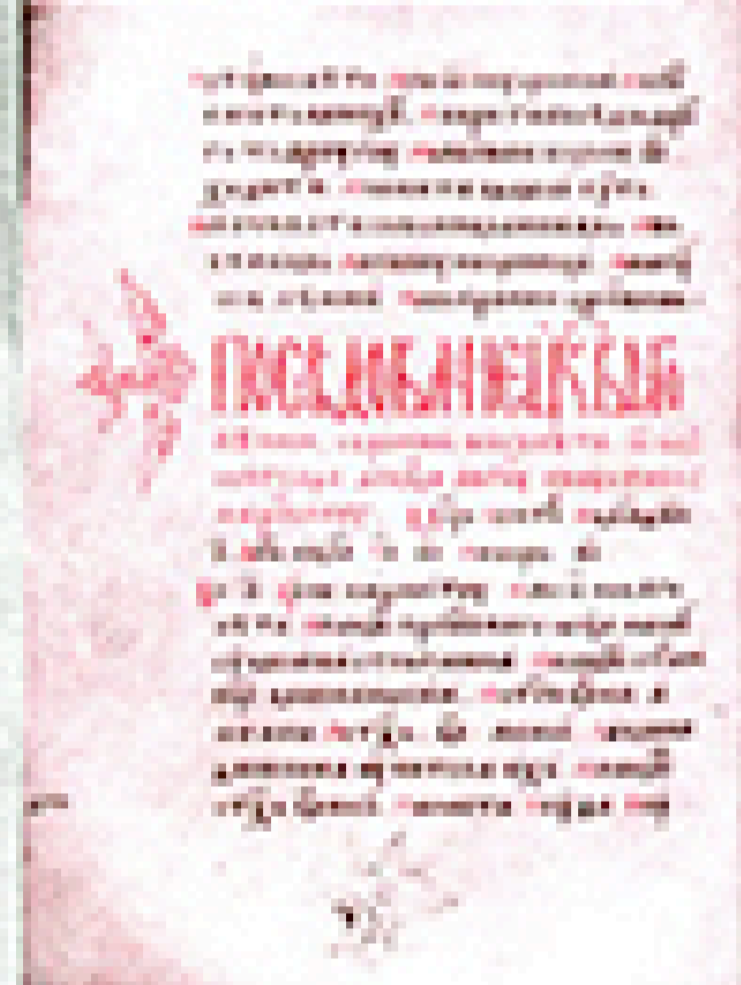
Вести

ГЛАСИЛО БИБЛИОТЕКЕ МАТИЦЕ СРПСКЕ – ЈАНУАР 2004. – ГОДИНА XIII – БРОЈ 47 – YU ISSN 0354-2866

ИЗ САДРЖАЈА:

Из рада БМС у 2003. години 3

Изложбе 5



Портрет Меланије Блашковић 13



Из других библиотека 15

Из страних часописа: Замак светлости 19

Новe књиге 20

програм рада бмс у 2004. години

Седница Ујравног одбора БМС одржана је 28. октобра 2003. године. председавала је проф. др Марија Клеућ, а у раду седнице учествовали су ујравник БМС и руководиоци одељења.

Ујравни одбор усвојио је Програма рада БМС у 2004. години, са дојуним да се пригодно обележи њедесетогодишњица оснивања Филозофског факултета и Пољопривредног факултета у Новом Саду. Констатирано је да је Програма добро конципиран и да је његово остваривање могуће само ако се број запослених у Библиотеци не смањи.

На седници су усвојени и Инвестициони програм изградње зграде БМС (XII измене и дојуне) и Основе финансијског плана БМС за 2004. годину.

Објављујемо сажетак Програма рада у 2004. години.

У 2004. години Библиотека Матице српске (БМС) оствариваће свој Програма рада повезујући своју богајну традицију са захтевима и потребама информатичког времена, уз сарадњу са својим оснивачем Матицом српском, у складу са законом о њој.

Своју укујну делатност БМС ће прилагодити новим законима о културним добрима, о библиотекама, о обавезном примерку, о надлежностима аутономне покрајине и другим пројисима који буду донети.

БМС ће се залагати да њен сјајус и законске обавезе буду прецизно дајти и да се истакнујтије призна њено место и улога у укујној култури.

БМС ће наставити обраду, заштитиу, коришћење, израживање и презентовање своје ризнице старе и рејке књиге и легаја. Планирано је штампање три нове књиге у серијама Бирилске рукописне књиге БМС, Старе и ретке књиге БМС и Каталог легата.



Обавезним примерком, кувовином, разменом, поклоном и депозицијом ФАО и УНЕСКО Библиотека ће примити око 50.000 публикација. Традиционалном сарадњом са 300 институција у 54 земље света размениће 13.400 публикација. Обавезни примерак БМС ће разменивати са Народном библиотеком Србије, Централном народном библиотеком Републике Црне Горе "Ђурђе Црнојевић" са Цетиња, као и са другим библиотекама које имају обавезни примерак. Осим тога публикација из обавезног примерка биће упућен у размену са иностранством и на поклон библиотекама у нашој земљи. БМС ће наставити сарадњу са 90 удружења Срба у свету, лекторатима за српски језик и славистичким центрима.

БМС ће у 2004. години наставити зајочешу акцију да набави све публикације из наше земље које није у последњим годинама добила законским обавезним примерком.

Уз ажурну именовску, предметну и децималну обраду нових публикација, биће настављен и пројекат репродуковане обраде уз истовремену ревизију збирки. У електронски каталог БМС, највећи је врсне у нашој земљи, биће унесено око 52.000 нових каталогско-библиографских записа, укључујући 26.000 записа репродуковане обраде. У децималној обради примењиваће се нови УДК бројеви. Наставиће се рад на уједначавању обраде библиотека учесница у зајамној каталогизацији.

У БМС ће се уписати 5.000 чланова који ће користити више од 30.000 књига и 5.000 наслова часописа и новина. Читавоцима ће бити омогућено директно изражавање Интернетом.

У Рефералном центру израживаће се домаће и стране базе података (Индекси научних циља на компактним дисковима и онлајн везе са Интернетом и

хоспом DIALOG). Изражиће се цираност 60 научних радника и обавити 300 шемајских израживања.

Наставиће се сарадња са међународном базом АГРИС у Бечу (900 индуса) и међубiblioteчка позајмица из Бриџанске библиотеке. Планира се повезивање са другим центрима у иностранству.

Методама конзервације и реставрације биће заштићено око 20.000 страница, а у фотолaborаторији ће бити израђено 70.000 микроснимака раритетних публикација. Зајочеће и израда савремене конзерваторске документације за оштећене публикације.

БМС ће обавити матичне послове за библиотеке у Војводини и организоваће полагање стручног библиотекарског исписа.

Одржаваће се програмска оперативност рачунарског система и обавити заштитна података редовним корицањем електронске базе БМС. Електронски каталог биће доступан преко Интернет сервиса WWW, на електронској адреси [HTTP://BMSALENS.AC.YU/COBISS/](http://BMSALENS.AC.YU/COBISS/). Са ИЗУМ-ом из Марибора биће настављена сарадња и дорада програма COBISS. БМС ће активно радиити у систему зајамне каталогизације према израђеним пројектима и радиити на њиховим доунама.

БМС ће одржавати и ажурирати свој нови Интернет сајт, на адреси WWW.BMS.NS.AC.YU.

БМС планира да у сарадњи са Народном библиотеком Србије обнови сређивање српске библиотеке у Сентандреји и настави заштити књига у Хиландару.

БМС ће наставити да делује у Ифли, учесивовати на њеној 70. Генералној конференцији у Буенос-Ајресу и обновити чланство у другим међународним асоцијацијама (FID, EBLIDA и др.). Размена стручњака са иностраним библиотекама обављаће се у складу са обновљеним уговорима о културној сарадњи.

Библиотека ће израмаити и објављивати нова издања у својим редовним едицијама, а израодним изложбама и каталогима обележити јубилеје из историје културе и науке.

Наменским средствима из републичког буџета биће настављена изградња нове зграде БМС. Градња је зајочеша 1991. и време је да се коначно заврши, јер су израоблеми смештаја публикација увећани.

Све израпланиране послове Библиотека ће обављати са истојећим бројем радника (151).



из рада бмс у 2003. години

Бiblioteca Матице српске у Новом Саду (БМС), основана 1826. године, са преко 3 милиона књига и других публикација, обављала је своју делатност у 2003. години у складу са Законом о библиотечкој делатности, Законом о културним добрима, Законом о Матици српској, Законом о јавним службама, Законом о делатностима од општег интереса у области културе, Законом о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине и одговарајућим подзаконским прописима.

Делатност БМС финансирана је из републичког буџета, преко Министарства културе, а део средстава обезбедило је Министарство за науку и технологију. Матичне функције финансиране су преко покрајинског Секретаријата за образовање и културу.

Управни одбор БМС одржао је двадесетчетврту и двадесетпету седницу на којима су усвојени записници са двадесеттреће и двадесетчетврте седнице, Извештај о раду и годишњи рачун за 2003. годину, Финансијски план и План набавки у 2003. години, предлог Споразума о оснивању Центра Виртуелне библиотеке Србије, Програм рада и Основе финансијског плана за 2004. годину и Инвестициони програм изградње зграде БМС (XII измене и допуне).

Надзорни одбор је на десетој седници усвојио записник са девете седнице, размотрио Годишњи рачун БМС за 2002. годину, Финансијски план и План набавки за 2003. годину и предложио је Управном одбору да сва три документа усвоји.

У оквиру пројекта *Опис ћирилских рукописних књига БМС* приређена је девета књига, *Бечкеречки њивик из 14. века*. Публикован је други том каталога *Библиотека Текелијанума*, са описима 2.578 књига на немачком језику. Рађена је редакција обраде српских књига 19. века (2.623 записа). Настављена је обрада Библиотеке

Српске гимназије новосадске, Библиотеке Бачке епархије и легата.

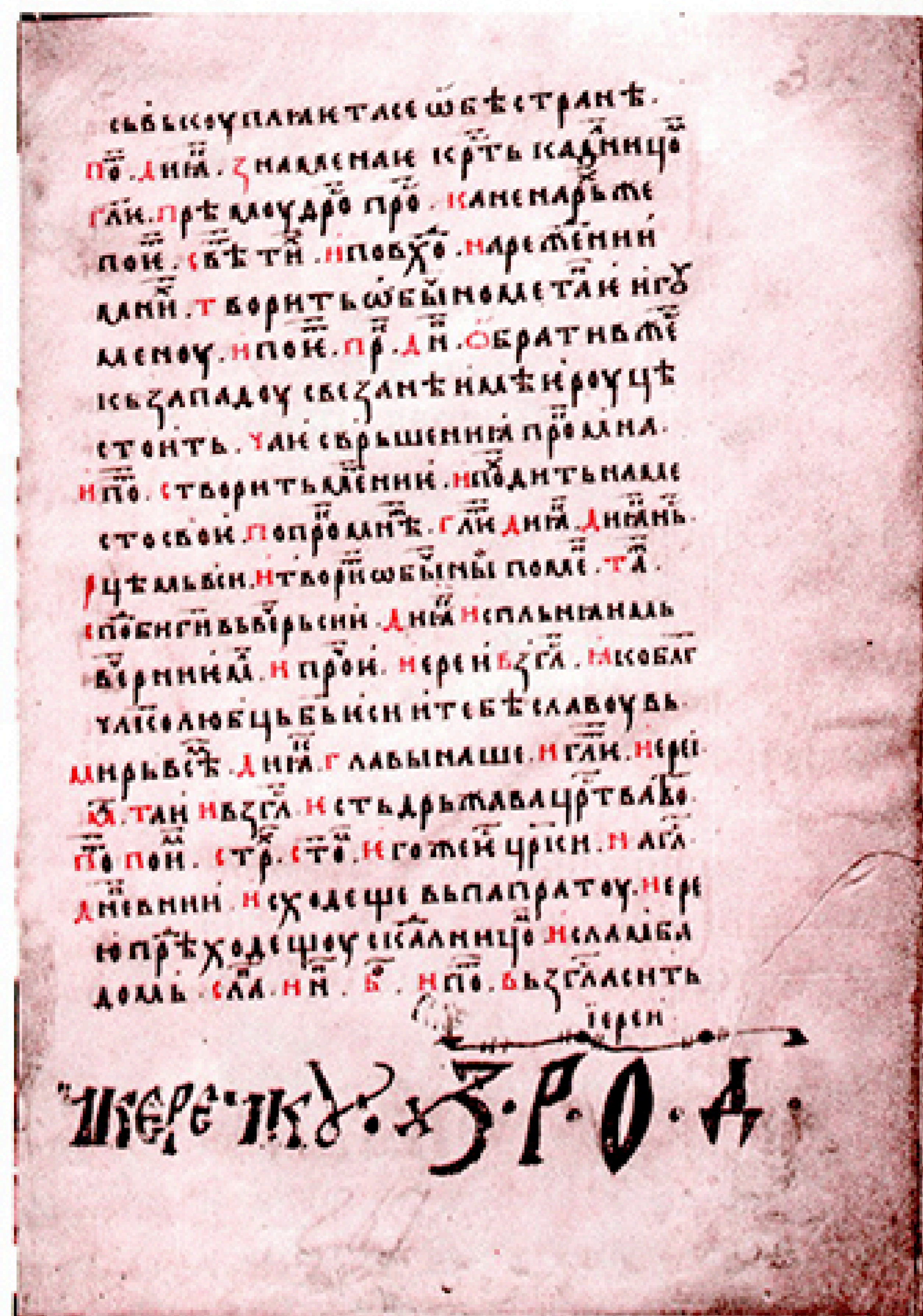
Свим видовима набавке БМС је примила и у своје збирке укључила 55.431 публикацију. Обавезни примерак размењивала је са Народном библиотеком Србије и Централном народном библиотеком Црне Горе "Ђурђе Црнојевић", а публикације је слала Универзитетској библиотеци "Светозар Марковић" у Београду и Народној и универзитетској библиотеци "Петар Кочић" у Бањалуци. Остатак публикација намењен је библиотеци у Приштини, за размену и на поклон библиотекама у Војводини. Разменом је из иностранства примљено 4.046, а из земље 190 публикација. Иностраним партнерима и лекторатима за српски језик послата је 3.591 књига и 4.815 бројева периодике, а партнерима у нашој земљи 196 књига и 695 бројева периодике. БМС је на поклон примила 24.801 публикацију, међу којима и легате др Душана Попова и Василија Јовановића. Послала је као поклон 2.981 публикацију и 3.436 примерака својих издања.

Ажурно је обављана именска, предметна и децимална обрада нових публикација, а у електронски каталог БМС унесен је укупно 31.901 нови запис. Формиране су 29.363 предметне и 35.975 децималних одредница. За текућу *Библиографију књига у Војводини* библиографски је обрађено 1.807 књига. Настављена је аналитика обрада периодике (6.880 текстова) и обрада публикација посебних збирки (4.114 јединица).

Настављен је пројекат ревизије и ретроспективне обраде са књигом у руци (конверзија каталога), започет 1992. године. У 2003. години ревизијом и ретроспективном обрадом обухваћено је укупно 8.484 књиге, 302 годишта периодике и 1.615 јединица посебних збирки.

У оквиру пројекта *Виртуелна библиотека Србије* на серверима Народне библиотеке Србије (НБС) успостављена је тестна верзија узајамне електронске





базе COVIB.SR са укупно 1.346.035 записа, а за основу електронског каталога узета је база БМС са 738.137 записа (55%). Обавезни примерак обрађује се на једном месту, а БМС и НБС међусобно преузимају записе. Формиране су групе редактора који уједначавају обраду.

У локалној електронској бази БМС 31. децембра 2003. године било је 783.370 записа (635.635 књига, 21.580 наслова периодике, 80.936 прилога у часописима и 45.219 јединица посебних збирки).

БМС је поставила свој нови сајт на Интернету на адреси www.bms.ns.ac.yu.

лиотека у Војводини. Организовани су стручни испити у пролећном и јесењем року, које је успешно положило 37 библиотекара, 15 књижничара и два виша књижничара.



Изложбама и каталозима обележене су годишњице проспера Меримеа, *Зборника Мајице српске за књижевност и језик*, Лава Толстоја, Винсента ван Гога, Бранимира Ћосића, Хенрика Ибзена, Томе Росандића, Атанасија Николића, Михаила Стевановића, Стевана Владислава Каћанског, Сретена Марића, Риста Ратковића и Франческа Петрарке. У БМС је припремљена изложба *Светио њисмо*.



Објављене су књиге *Бечкеречки њишк*, *Библиоџека Текелијанума* (други том), *Ошворени свети* (преводи Душка Вртунског), *Библиоџафија књига у Војводини за 2000. годину* (свеска за 2001. је у штампи), књига Миливоја Ненина *Сивари које су њрошле* (са “Дневником”), књига Жељка Вучковића *Јавне библиоџеке и јавно знање* (са “Футура публикацијама”), *Годишњак БМС за 2002. годину*, *Билџен њриновљених књига на сџраним језицима* (два броја), *Анализа рада народних библиоџека у Војводини за 2002. годину*, *Анализу рада високошколских библиоџека у Војводини за 2002. годину*, *Весџи: џласило БМС* (четири броја) и једанаест *каџалоџа изложби*.



Пред крај године спроведен је поступак и потписан анекс уговора са извођачем радова на термомашинским, електричним и хидро инсталацијама за нову зграду БМС. Министарство културе за ту намену одобрило је 13,5 милиона динара. Радови су у току.

Обављена је санација крова и купола старе зграде, санација фасаде магацина и инсталација. Набављен је нови сервер, пратећа рачунарска опрема и нова телефонска централа.

У БМС је учлањено 5.027 корисника. У читаоницама је коришћена 31.691 књига и 4.877 наслова часописа. Реализовано је 1.217 захтева за међубиблотечку позајмицу. Преуређен је простор за смештај публикација. Урађен је нови Правилник о коришћењу публикација.



У Рефералном центру БМС обављено је 521 претраживање (базе података на компактним дисковима, Интернет, DIA-LOG). Међубиблотечком позајмицом из иностранства поручено је 18 књига и 66 копија чланака, а започета је сарадња са немачким центром SUBITO. Истражена је цитираност 121 научног радника (4.649 цитата). За међународну базу АГРИС унета су 1.043 записа. Из збирки Рефералног центра коришћено је 360 публикација.

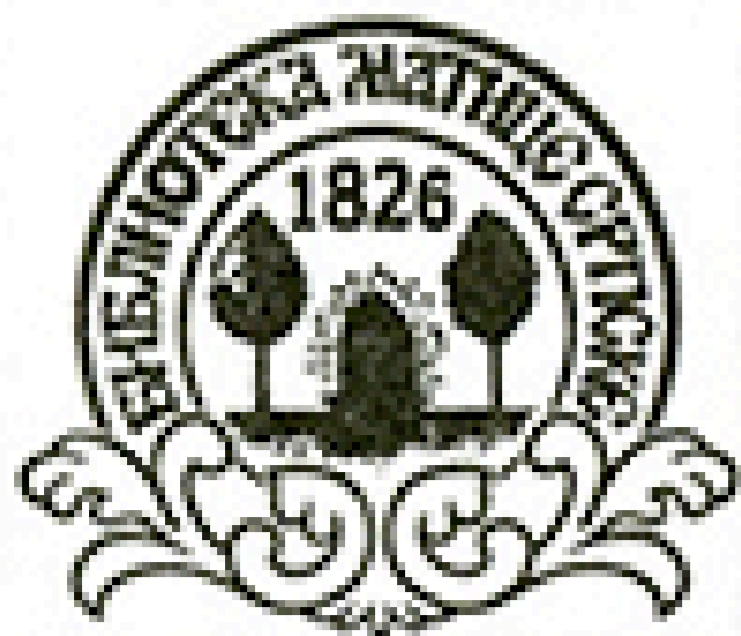


Обављена је конзервација 28.947 и рестаурација 29.067 страница раритетних публикација. Урађено је 96.480 микроснимака. Завршена је заштита раритета Учитељског факултета у Сомбору и Спомен-збирке Павла Бељанског.



У оквиру матичних функција БМС је пратила и помагала рад и развој биб-





изложба о сретену марићу

БМС је обележила изложбом стогодишњицу рођења академика Сретена Марића (Косјерић, 1903- Париз, 1992). Уз изложбу је приређен и каталог који садржи попис представљене грађе, као и одломке текстова Исидоре Секулић, Миливоја Ненина, Јовице Аћина, Милоша Стамболића, Елија Финција и Светозара Петровића.

Представљено је 112 библиографских јединица које су распоређене у пет целина: Марићева дела, преводи, литература о његовом животу и раду, књиге с посветама и фотографије и факсимили.

Сретен Марић је живео у Субјелу, Скопљу, Београду, Минхену, Паризу, Вршцу, Загребу и Новом Саду, где је на Филозофском факултету предавао светску књижевност. Аутор је низа научних студија, књижевних критика и есеја о

проблемима европске књижевности, уметности и филозофије. Преводио је са француског, немачког и енглеског језика. Учествовао је у припреми и објављивању дела светских писаца код нас. Марићева главна дела су: *Оглед I, Гласници ајокалијсе, Пројектска свесит кришике, Раскрића, Пројланци есеја, О језику и језикословљу данас, Оглед II.*

Сретен Марић био је члан-сарадник Матице српске, члан одбора Књижевног одељења и уредништва Летописа.

Своју богату библиотеку оставио је Библиотеци Матице српске. Реч је о

Стогодишњица рођења Сретена Марића свечано је обележена пригодним сећањем у Матици српској, 11. новембра 2003. године. Свечаност је отворио проф. др Божидар Ковачек, председник Матице српске, о Марићу је говорио Миро Вуксановић, управник БМС, а одломке Марићевих текстова казивао је глумац Миодраг Петровић. Свечаности је присуствовала Марићева супруга Никол, његови поштоваоци, пријатељи и студенти.



легату који садржи књиге из филозофије, књижевности, уметности, филологије, психологије, етнологије, историје. Највећи део библиотеке чине књиге на француском језику, затим на немачком, енглеском, српском, руском и другим језицима, а до сада је примљено 10.945 књига.

Аутори изложбе су Ксенија Шуловић и Драгица Мијовић.



Са скупа у Косјерићу

ЈУБИЛЕЈ СРЕТЕНА МАРИЋА У КОСЈЕРИЋУ

Стогодишњица рођења академика Сретена Марића обележена је у његовом завичајном Косјерићу округлим столом 14. и 15. новембра 2003. године. Скуп је организовала Скупштина општине Косјерић у сарадњи са Библиотеком Матице српске, Филозофским факултетом у Новом Саду и Издавачком књижарницом Зорана Стојановића.

Свечаност у Марићеву част отворена је 14. новембра увече у простору легата његове сестре Лизе Крижанић у Народној библиотеци у Косјерићу. Присутне госте, међу којима је била и Марићева супруга Никол, поздравио је председник општине Новица Пантовић, а затим је о животу и делу Сретена Марића беседио Миро Вуксановић, управник БМС.

Сутрадан је одржан округли сто на коме су говорили Мирослав Егерић, Ђорђије Вуковић, Јован Попов, Владимир Гвозден, Зоран Стојановић, Душан Бошковић и Радован Поповић. Изнето је неколико предлога да се трајно обележи име Сретена Марића: установљивањем награде за есеј, да библиотека у Косјерићу понесе његово име, да се једна улица у Косјерићу назове по Сретену Марићу...



Изложба СВЕТО ПИСМО

У Библиотеци Матице српске припремљена је Изложба *Свeтoгo иисмo*, коју су организовали Министарство вера Владе Србије и Матица српска са Библиотеком и Галеријом, уз подршку Атељеа и књиговезнице Ивковић. Аутор изложбе је мр Душица Грбић, руководилац Одељења старе и ретке књиге и легата БМС. Изложба је била постављена у Галерији Матице српске и трајала је од 20. новембра до 10. децембра 2003. године.

На Изложби је представљено 179 примерака оригиналних или фототипских издања библија на разним језицима и писмима, нас-талих у протеклих неколико векова. Највише примерака (153) извојено је из разних збирки БМС, укључујући и библиотеке-целине, као што су збирка Саве Текелије, Текелијанума, Платона Атанацковића, Александра Сандића, Никол и Сретена Марића, Стевана Јосифовића, Руже и Мирка Цветков, Василија Јовановића и библиотека Српске православне велике гимназије у Новом Саду, која се налази у БМС. Девет примерака је из колекција других институција, и то по један примерак је из Матице српске, Галерије Матице српске, Библиотеке Епархије бачке у Владичанском двору у Новом Саду Библиотеке

Епархије сремске у Сремским Карловцима, Музеја града Београда и Јеврејског историјског музеја у Београду, а три су из Музеја Српске православне цркве у Београду. Осталих седамнаест библија одабрано је из приватних збирки са циљем да се истакне њихова породична традиција. За највреднију породичну библију у приватном власништву проглашена је *Sacra biblia...* (Тигурум, тј. Цирих, 1703), чији преводиоци су Е. Тремелијус, Ф. Јунијус и Т. де Без.



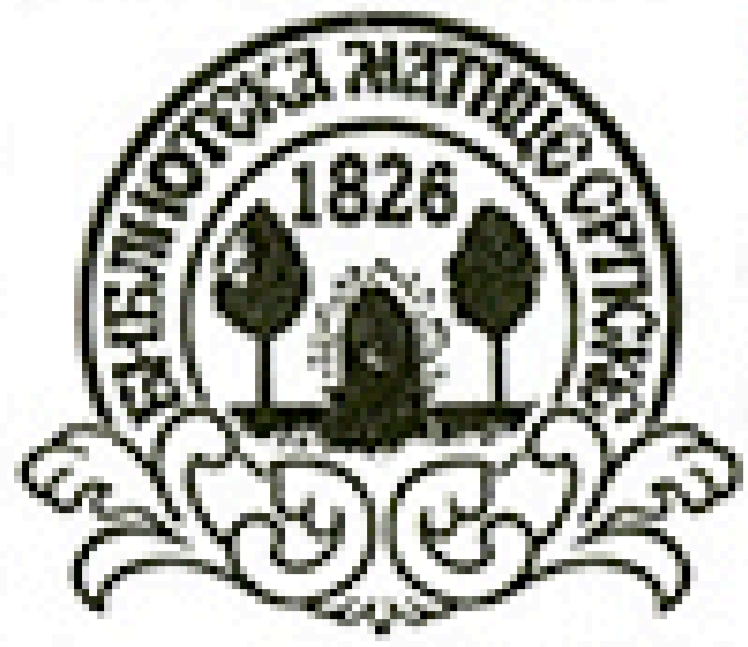
Власник ове књиге проф. др Јан Кишгеци из Новог Сада награђен је *Свeтoм иисмoм Сцiарoгa и Новогa завeтa* у преводу Ђура Даничића и Вука Караџића (Београд, б.г.), са уметничким повезом начињеним у Атељеу и књиговезници Ивковић.

У избору експоната велику помоћ пружили су протојереј Младомир Тодоровић из Сремских Карловаца и библиотекари БМС. Пре излагања одабрани примерци превентивно су заштићени у Одељењу за рестаурацију и конзервацију Библиотеке Матице српске.

Изложбу прати *Кaтaлoг* на чијем почетку је текст о *Свeтoм иисмy* проф. др Божидара Ковачека, председника Матице српске. У наставку су Увод у Каталог и каталoшки опис експоната, које потписује аутор изложбе. Експонати су дати хронолошким редоследом у оквиру два одељка. Основну целину чине примерци из разних збирки поменутих институција, док су у посебном сегменту приказане библије у приватном власништву. На крају *Кaтaлoгa* налази се неколико илустрација у колору.

Према евиденцији у Галерији Матице српске, на Изложби је било 1428 посетилаца.





ристо ратковић

БМС је у новембру приредила изложбу са пратећим каталогом поводом стогодишњице рођења књижевника Риста Ратковића (1903-1954). Аутори изложбе и каталога су Ксенија Шуловић и Меланија Блашковић.

Из грађе Библиотеке и Рукописног одељења Матице српске одабрана су Ратковићева дела, литература о његовом животу и стваралаштву, као и факсимили и фотографије. Изложени експонати хронолошки су пописани у пратећем каталогу који садржи и делове текстова Војислава Минића, Нова Вуковића, Чедомира М. Лучића, Велибора Глигорића, Радомира Константиновића, Радомира Ивановића, Драгана М. Јеремића и Светлане Велмар-Јанковић.

Стваралаштво Риста Ратковића није обимно али је разнородно, свестрано и рафинирано. Објавио је: *Мртве рукавице* (збирка песама и песме у прози), *Левиаџан* (поема), *Ђуџања о књижевности* (критичке скице), *Зорај* (трагедија у три чина), *Невидбог* (роман), *Додир* (песме), *Са оријенти* (збирка песама) и *Предбрађе* (роман). Превео је с руског роман Вјачеслава Шишкова *Јемељан Пуџачов*. Учествовао је у издавању и уређивању неколико књижевних часописа: *Бела ревија*, *Рефлекс младих*, *Чаша воде*, *Умјетности*.

Катедра Матице српске обележила је стогодишњицу рођења Риста Ратковића предавањем академика Радомира Ивановића.

франческо петрарка

У децембру 2003. године БМС је изложбом обележила седам векова од рођења италијанског песника Франческа Петрарке (1304-1374), једног од најзначајнијих претеча хуманизма и ренесансе.

Изложба представља Петраркина дела, литературу о његовом стваралаштву и факсимиле и фотографије

који су хронолошки пописани у каталогу. Уместо увода, каталог садржи и одломке текстова Срђана Мусића, Вукашина Станисављевића, Ива Андрића, Лазара Т. Перовића, Франческа де Санктиса, Николе Кољевића и Еуђенија Гарена. Међу 58 експоната вредна су пажње издања књига из XV, XVII, XVIII и XIX века која се налазе у збиркама Библиотеке Матице српске. Осим превода на наш језик изложене су Петраркине књиге на италијанском, латинском, немачком, мађарском, француском и другим језицима.



Франческо Петрарка је несумњиво једна од најзначајнијих појава у италијанској књижевности не само по свом поетском опусу већ и по необично снажном утицају на италијански језик, италијанску књижевност и на светску књижевност уопште. Прославио се по *Канцонијеру*, јединственој песничкој збирци која садржи 366 љубавних песама инспирисаних песниковом љубављу према Лаури.

Аутор изложбе и каталога је Ксенија Шуловић.



библиографија књига у војводини

БМС од 1981. године припрема и у годишњим свескама објављује *Библиографију књига у Војводини*. Управо објављена свеска за 2000. годину је двадесета по реду. Припремили су је Марија Јованцаи (редактор), Љиљана Крајшић и Ката Мирић.

Библиографија књига у Војводини је текућа библиографија која региструје издавачку продукцију и савремено стваралаштво на територији Војводине. Опис књига се ради на основу обавезног примерка који у складу са законским прописима Библиотека добија од штампарија или издавача. Библиографски опис књиге обухвата податке потребне за њену идентификацију и податке о њеном садржају. У складу са међународним стандардима и правилима подаци о књигама уносе се у библиографску базу Библиотеке и чине њен саставни део. Из те базе излистава се и на рачунару Библиотеке припрема за штампу свака појединачна свеска *Библиографије*.

Библиографија пружа информације о књигама научног, привредног, друштвеног и културног значаја. Обухваћене су следеће врсте књига: научна и стручна дела, штампане докторске дисертације и магистарски радови, зборници (тематски и са научних и стручних скупова), споменице, белетристика, уџбеници (универзитетски, за средње и основне школе), разни приручници и друго. Код појединих врста књига (збирке приповедака, есеја, антологије и сл.) пописан је и комплетан садржај.

Библиографске јединице распоређене су у шест група, према језицима на којима су књиге штампане, следећим редоследом: српски, мађарски, словачки, румунски, русински и остали језици (енглески, руски, француски итд.). У оквиру језика јединице су распоређене азбучно или абецедно према имену аутора или наслову књиге. Двострука нумерација, једна за целу грађу и друга у оквиру сваког језика, пружа информацију о укупном броју описаних књига и о њиховом броју у оквиру сваког језика посебно.

Лакше сналажење *Библиографијом* омогућавају регистри којих има седам. То су: именски, предметни, децималних ознака (стручни), географски, колекција, издавача и штампарија.

Књиге које су накнадно набављене када је свеска *Библиографије* за одређену годину већ припремљена, описане су и штампане као допуне у наредној свесци.

Свака свеска *Библиографије* као једна целина сведочи о времену у којем су објављене књиге описане у њој и представља извор информација о том времену. *Библиографија* путем размене стиже у преко 120 установа у иностранству, а преко Интернета свака библиографска јединица доступна је корисницима ове мреже у свету.

Библиографија књига у Војводини за 2001. годину налази се у штампи.

Марија Јованцаи

КЊИГА ПРЕВОДА ДУШКА ВРТУНСКОГ

Из штампе је изашла књига превода дугогодишњег радника Библиотеке Матице српске и преводаца Душка Вртунског, преминулог 2002. године. Књигу је издала Библиотека Матице српске, као четврту по реду у едицији *Посебна издања*.

Преведени есеји Карола Глука, Нортропа Фраја, Марија Варгас Љосе, Октавија Паса, Пола Шмита, Зулфикара Гоуза и Хосе Ортега-и-Гасета недвосмислено сведоче о ширини Вртунскових преводачких и интелектуалних интересовања.

Уводну реч дао је уредник едиције и управник БМС Мирко Вуксановић. Књига садржи и Грађу за библиографију Душка Вртунског, са изводима из садржаја Вртунскових радова из библиотекарства и теорије превођења, као и његову биографију, а за штампу је књигу приредила Гордана Ђилас.



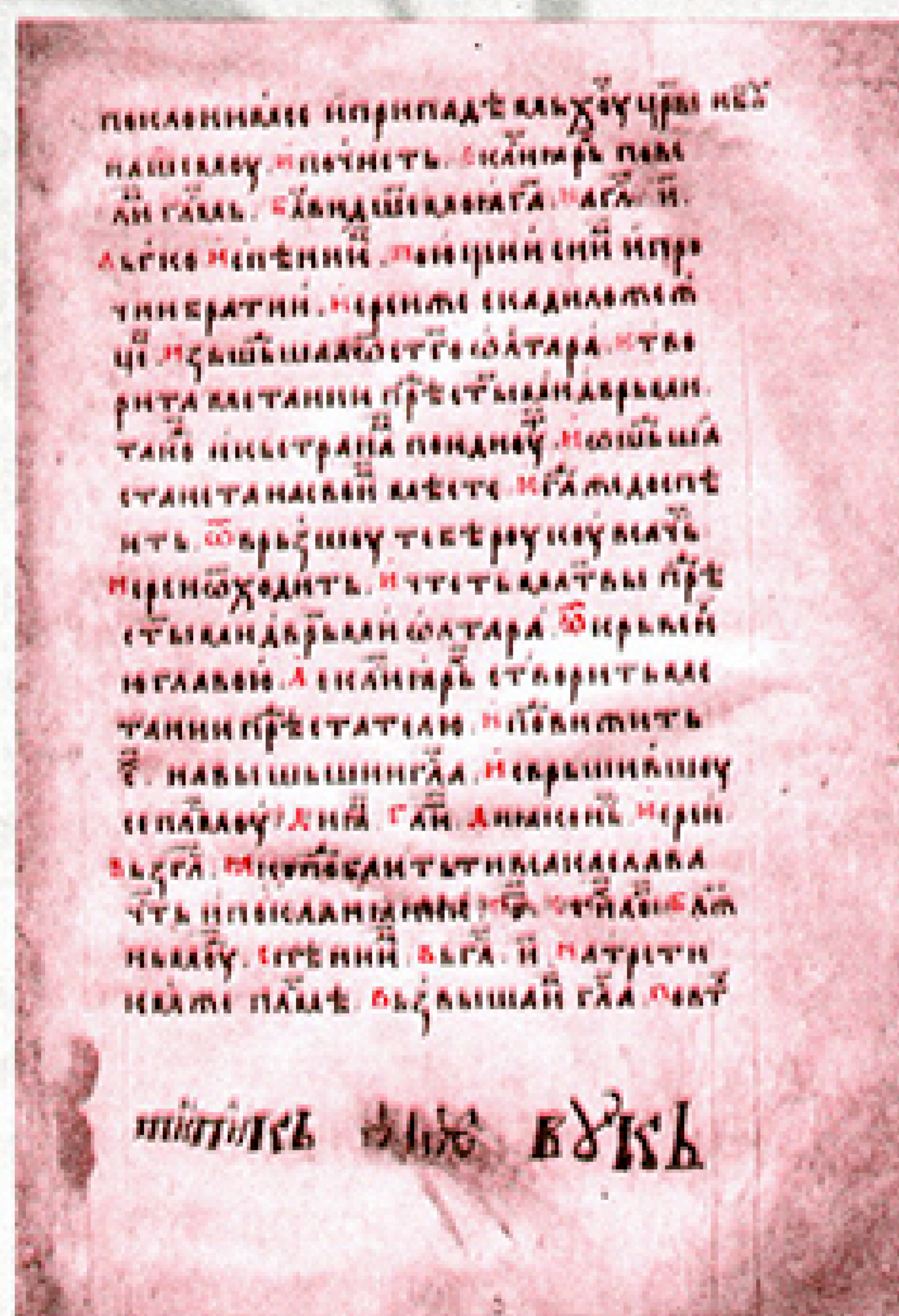
БИЛТЕН ПРИНОВЉЕНИХ КЊИГА НА СТРАНИМ ЈЕЗИЦИМА

Крајем децембра 2003. године објављена је нова свеска *Билтена приновљених књига на страним језицима*, број 2 за 2003. годину, а припремила ју је Марија Маховац са сарадницима.

БМС има око 270.000 књига на страним језицима. Како би читаоце обавестила о новим издањима, од 1986. године два пута годишње Библиотека издаје *Билтен*, који садржи селективан попис књига страних издавача набављених куповином, разменом, поклоном и депозитом ФАО и УНЕСКО. У попису се налазе и књиге које се у нашој земљи штампају на страним језицима и старија издања набављена ради комплетирања књижних фондова.

Од 1990. године *Билтен* је испис из електронског каталога БМС.

КЊИГА О БЕЧКЕРЕЧКОМ ТИПИКУ



Девета књига у серији *Ђирилске рукописне књиге БМС*, под називом *Бечкеречки типик из 14. века*, предата је у штампу. Она је посвећена изузетно вредном српском споменику, исписаном на пергаменту у 14. веку, иначе једином рукописном типик у БМС. Назив *Бечкеречки* овај *Типик* добио је према сачуваном запису где се казује да је 1666. године припадао бечкеречкој цркви.

Аутори приређене публикације су мр Душица Грбић и мр Катица Шкорић, а њен редактор је проф. др Вера Јерковић. Поред детаљног каталошког описа поменутог рукописа, урађеног по савременим археографским принципима, публикација о којој је реч садржи и две обимне студије: *Палеографски и ортографски опис Бечкеречког типика* (Д. Грбић) и *Фонетске и морфолошке одлике Бечкеречког типика* (К. Шкорић). У прилогу је дато 16 илустрација у колору.

обрада чланака у бмс

Од 1993. године у БМС се обрађују текстови из серијских публикација. Прво се почело са уносом података за текстове из серијских публикација које издају Матица српска и БМС (из *Летописа*, свих зборника Матице српске и *Годишњака БМС*). Током рада списак се проширивао и на друге наслове.

У бази се после десетогодишњег рада налази 72.600 записа за текстове из часописа. Значај израде овакве базе података је вишеструк како за кориснике тако и за БМС и Матицу српску. Велики број електронских записа из часописа пружа могућност припреме за штампу различитих публикација.

Одржано је неколико састанака редактора на којима је договорено да се списак наслова из којих ће се обрађивати текстови прошири и на 55 текућих наслова приспелих у 2003. години. Касније би у обраду био укључен још 421 наслов. Списак наслова сачиниле су Ката Мирић, редактор библиографске обраде књига и Штефанија Маћко, библиотекар на каталошкој обради серијских публикација. Изабрани су наслови од научног, образовног и културног значаја. Ката Мирић је сачинила и Упутство за селекцију и обраду текстова из војвођанских часописа и листова у БМС.

Након селекције наслова предложен је и начин селекције за саме текстове који ће се обрађивати. Договорено је да се без селекције обрађују сви прилози у издањима Матице српске и њених институција, у књижевним часописима, као и стручним часописима из свих области.

Селективно ће се обрађивати чланци и прилози у дневним и недељним листовима, стручно-популарним часописима и дечијим листовима и то прилози из културног додатка, фељтони, интервјуи, самостални књижевни прилози и прикази књига, позоришних представа и изложби. Из стручно-популарних часописа обрађиваће се стручни и научни радови, истраживања и сл. Прилози дечијих писаца биће предмет обраде из дечијих књижевних листова.

БМС аналитички обрађује часописе и листове који излазе у Војводини (на свим језицима), а остале наслове обрађује Народна библиотека Србије.

инсталиран нови рачунар

Информатичари Института информацијских знаности из Марибора Домен Шетар, Лидија Цурк и Тадеја Брешар боравили су у стручној посети БМС 15. децембра 2003. године.

Колега Шетар, уз сарадњу сервисера Михајла Кретина и информатичара БМС Новке Шокице, инсталирао је нови рачунар ALPHA SERVER DS10 и на њему урадио релокацију електронске базе података БМС.

Сервер је добио име BMSALF. На другом серверу (COBNS) биће смештене базе података војвођанских библиотека које се укључе у систем узајамне каталогизације.

Са колегиницама Лидијом Цурк и Тадејом Брешар договорени су поступци везани за прављење и коришћење базе раритета БМС и штампање каталога.

ДОДЕЛА РАЧУНАРСКЕ ОПРЕМЕ

Покрајински секретаријат за образовање и културу набавио је нову рачунарску опрему за установе образовања и културе у АП Војводини.

БМС је добила два персонална рачунара, два штампача и један скенер.

набавка страних часописа и база података

Министарство за науку, технологију и развој Републике Србије, преко Конзорцијума библиотека Србије за обједињену набавку (KOBSON), одобрило је финансирање страних часописа и база података за 2004. годину. Сајт KOBSON-а налази се на адреси WWW.NBS.BG.AC.YU/KOBSON.

БМС на Интернету сада има доступ до све три серије Индекса научних цитата (за природне, друштвене науке и уметност и књижевност), као и 12.886 наслова часописа у пуном тексту, на сервисима: Blackwell, EBSCO, Emerald, Free Medical Journals, HINARI, High Wire Press, IEEE Computer, Institute of Physics, Kluwer, Open

Archives, ProQuest, SCI Finder, Science Direct, Springer-Link, Socio Fakt, TEEAL и Web of Science.

КУПОВИНА НОВИХ ЕНЦИКЛОПЕДИЈА

Од 2000. године БМС је посредством Гетеовог института у Београду, укључена у два четворогодишња пројекта Пакта стабилности за Југоисточну Европу. У оквиру првог пројекта БМС је опремљена са три персонална рачунара за бесплатно претраживање Интернета, а другим пројектом издвајана су средства за куповину нових књига. Крајем 2003. године купљено је седам енциклопедија на немачком језику за референсну збирку БМС.

испитивање цитираности

Почетком децембра 2003. године у Рефералном центру БМС започето је истраживање цитираности радова доктора наука Института за нуклеарне науке "Винча" (Београд). Институт има 124 доктора наука, а истраживање цитираности прошириће се и на пензионисане докторе наука који су били запослени у овом Институту, те ће укупно бити 143 доктора. Цитираност ће се испитивати у Индексима научних цитата (Science Citation Index), у папирној верзији од првог објављеног аутора до 1979. године, затим на компакт дисковима од 1980-1999. године и на Интернету у проширеној листи часописа од 2000. до децембра 2003. године.

У првој фази истраживања тражиће се укупан број цитата и самоцитата, а у јануару 2004. године сви библиографски подаци цитата похраниће се на компакт диск.

СЕМИНАР ЗА ВИСОКОШКОЛСКЕ БИБЛИОТЕКЕ

У Рефералном центру БМС 4. новембра 2003. године одржан је стручни семинар за библиотекаре високошколских библиотека у Војводини. Др Жељко Вучковић говорио је о корисницима и коришћењу публикација у високошколским библиотекама, а мр Бранислава Аврамовић о електронским публикацијама и новим информационим могућностима Рефералног центра БМС.

стручни испит у библиотеци матице српске у јесењем року 2003. године

Бiblioteca Матице српске организовала је полагање стручног испита у библиотечкој делатности у јесењем испитном року 2003. године, сагласно Закону о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине („Службени гласник Републике Србије”, бр. 6/2002), Решењу о образовању Комисије за полагање стручног испита за запослене у библиотекама („Службени лист АП Војводине”, бр. 12/2002) и Правилнику о програму стручног испита у библиотечкој делатности и начину његовог полагања („Службени гласник Републике Србије”, бр. 20/95).



Комисија за стручне испите и кандидати после успешног посла

Комисија за полагање стручног испита радила је у следећем саставу: др Жељко Вучковић (председник и испитивач за предмет Основи библиотекарства), Радован Мићић (заменик председника и испитивач за предмет Основи библиотечке информатике), мр Ружица Симин-Допуђа (стални члан), Ђорђе Виловски (испитивач за Уставно уређење и прописе), Марија Маховац (Алфabetски каталог), Нада Новаков (Стварни каталози), Марија Јованцаи (Основи библиографије) и мр Душица Грбић (Основи историје писма, књиге и библиотека).

Инструктивни семинар за кандидате почетнике у раду организован је од 13. до 17. октобра 2003. године, у просторијама Рефералног центра Библиотеке Матице српске, где су одржане и све друге испитне активности. Консултативни семинар, за све кандидате, одржан је од 10. до 14. новембра 2003. године.

Током семинара предавачи су користили рачунарску опрему и видео-бим,

презентујући примере из електронске базе БМС. Прво предавање било је посвећено историјату и савременим функцијама БМС, уз презентацију њеног Интернет сајта www.bms.ns.ac.yu.

Полагању испита приступила су 24 кандидата. Испит је почео 15. новембра 2003, полагањем предмета Алфabetски каталог и Стварни каталози (усмени испит и практична провера знања из именске, предметне и децималне обраде публикација).

Полагање осталих предмета настављено је 24. новембра 2003. године, по следећем распореду: Основи библиотекарства и Уставно уређење и прописи (24. новембар), Историја писма, књиге и библиотека (25. новембар), Основи библиотечке информатике (26. новембар) и Основи библиографије (27. новембар).

Сви кандидати успешно су положили испит, са општом просечном оценом врло добар (4,48).

Звање књижничара стекли су:

Светлана Баврлић, Библиотека Департамента за математику и информатику ПФМ-а у Новом Саду (просечна оцена 4,29);

Срђан Димић, Библиотека Матице српске (просечна оцена 3,86);

Драган Јовановић, Народна библиотека у Планишту (просечна оцена 4,15);

Милован Лукић, Градска библиотека у Панчеву (просечна оцена 4,15);

Стеван Лукић, Библиотека Правног факултета у Новом Саду (просечна оцена 4,00);

Лидија Секулић, Библиотека Градског музеја у Сомбору (просечна оцена 4,72);

Звање вишег књижничара стекла је:

Љиљана Сунајко, Библиотека Факултета за предузетни менаџмент Универзитета „Браћа Карић” у Новом Саду (просечна оцена 3,88);

Звање библиотекара стекли су:

Дубравка Дудић, Општинска народна библиотека Вељко Петровић у Жабљу (просечна оцена 4,63);

Мирослава Дукић, Библиотека Матице српске (просечна оцена 5,00);

Кристина Ембер, Народна библиотека „Јован Поповић” у Кикинди (просечна оцена 4,75);

Биљана Златковић, Народна библиотека „Бранко Радичевић” у Оџацима (просечна оцена 4,63);

Бранислав Зубовић, Народна библиотека „Данило Киш” у Врбасу (просечна оцена 4,63);

Љиљана Калинић, Библиотека Економског факултета у Суботици (просечна оцена 4,25);

Љиљана Косијер, Градска библиотека у Новом Саду (просечна оцена 5,00);

Александра Костић, Библиотека Факултета техничких наука (просечна оцена 5,00);

Радмила Љиљак, Библиотека Техничке школе у Кикинди (просечна оцена 3,88);

Радмила Матић, Библиотека Медицинског факултета у Новом Саду (просечна оцена 5,00);

Славица Микић, Градска библиотека у Новом Саду (просечна оцена 4,63);

Биљана Савић, Библиотека Матице српске (просечна оцена 5,00);

Марија Савић, Библиотека Департамана за биологију и екологију ПМФ-а у Новом Саду (просечна оцена 4,75);

Мика Симић, Градска библиотека у Руми (просечна оцена 4,63);

Оливера Станојловић, Библиотека Матице српске (просечна оцена 5,00);

Душанка Томић, Народна библиотека „Бранислав Нушић” у Новом Кнежевцу (просечна оцена 4,13);

Љубиша Тулум, Библиотека Медицинске школе „Драгиња Никшић” у Сремској Митровици (просечна оцена 3,50);

Уверења о положеном стручном испиту уручена су у Свечаној сали Матице српске 3. децембра 2003. године. Уз кандидате, свечаности су присуствовали чланови испитне комисије и управник Библиотеке Матице српске Мирко Вуксановић, који је поздравио присутне и уручио уверења.

ПОСТДИПЛОМЦИ У БМС

Део наставе из предмета Техника научног рада за постдипломце Филозофског факултета у Новом Саду одржан је у БМС 20. децембра 2003. године. У Свечаној сали Матице српске о историјату и савременим функцијама БМС говорили су Радован Мићић и др Жељко Вучковић, а затим су студенти обишли Одељење за стару и ретку књигу и легате, Реферални центар БМС, Одељење за чување и коришћење и Одељење заштите публикација.

стручни надзори у сомбору и зрењанину

Сагласно законским обавезама и Плану обављања матичних функција БМС за 2003. годину, обављени су стручни надзори у матичним библиотекама у Сомбору и Зрењанину.

Стручни надзор у Градској библиотеци „Карло Бијелички” у Сомбору, 17. октобра 2003, обавили су библиотекар БМС Нада Новаков, Светлана Довниковић, др Жељко Вучковић и Александра Карановић у присуству директора Библиотеке Миљане Зрнић и њених сарадника.

Библиотекар БМС Олга Рудолф, Зденка Лукан, др Жељко Вучковић и Александра Карановић, 12. новембра 2003, обавили су стручни надзор у Градској народној библиотеци „Жарко Зрењанин” у Зрењанину. Том приликом разговарали су са директором Библиотеке Драганом Сабовљев и њеним сарадницима.

књиге за поклон-библиотеку аустрије

Регина Рус, аташе за културу амбасаде Републике Аустрије, 18. децембра 2003. године посетила је БМС и донела књиге за поклон-библиотеку Аустрије. Том приликом разговарала је са управником БМС Миром Вуксановићем. За поклон-библиотеку Аустрије у БМС у 2003. години издвојен је износ од 2000 евра. Током разговора о делатности у 2004. години размотрена је могућност гостовања истакнутих аустријских уметника и коришћење стипендије за истраживачке послове у Националној библиотеци Аустрије, сагласно уговору о сарадњи.





меланија блaшковић

Меланија Блашковић, библиотекар редактор БМС, рођена је 9. априла 1966. године у Новом Саду. Карловачку гимназију, смер организатора културних активности, завршила је 1984. године. Дипломирала је на Филозофском факултету у Новом Саду, на Одсеку за српскохрватски језик и југословенску књижевност одбравивши рад *Плусквaмјер-фекајј у Сеобама Милоша Црњанског* 1991. године.



У БМС је започела рад 10. октобра 1994. године у Одељењу за каталошку обраду публикација на пословима именске, предметне и децималне обраде штампаних публикација. Прва радна искуства стекла је од редактора Олге Рудолф и Наде Новаков. Стручни библиотечки испит положила је у мају 1997. године у Народној библиотеци Србије. Тема стручног рада била је *Библиографска радова Александра Тишме у Библиотеци Матице српске*. Од 1998. године колегиница Меланија обрађује чланке из часописа *Поља и Лейојиса*

У Градској библиотеци у Вршцу представљена је књига Милана Пражића *Речи и време* у издању Библиотеке Матице српске. Милан Пражић био је управник БМС од 1976. до 1980. О књизи и аутору говорили су управник БМС Миро Вуксановић, уредник едиције *Посебна издања* у којој је књига објављена, мр Јован Љуштановић, проф. Ервин Мареш и Гордана Ђилас, која је приредила књигу.

У промоцији су учествовали и Пражићеви школски другови. Они су евоцирали успомене на Пражића који је у Вршцу завршио основну и средњу школу, и једно време у њему радио.

Матице српске, а од 2003. и из дневних новина *Дневник*. Такође редигује и уједначава записе из електронског каталога БМС у циљу побољшања његовог квалитета и информативности. Поред редовних послова, обучава нове колеге библиотекарe за рад на комплетној обради монографских публикација.

У оквиру пројекта Виртуелне библиотеке Србије (ВБС) колегиница Блашковић учествовала је на неколико семинара о коришћењу опреме COBISS за каталогизацију монографских и серијских публикација, за исписе и за ОПАС. Овај пројекат подразумева обуку и едукацију библиотекара за рад у програмском систему COBISS. Током 2002. године било је планирано формирање тима домаћих предавача који ће у будућности реализовати овај вид едукације. Прва фаза била је намењена библиотекарицама из четири центра – Народне библиотеке Србије, Универзитетске библиотеке "Светозар Марковић", БМС и Југословенског библиографско-информационог института. Планирано је да се касније обучавају и библиотекари из библиотека које ће се придруживати пројекту. Након реализације обуке Меланија Блашковић је, заједно са колегама из Универзитетске библиотеке "Светозар Марковић" и Народне библиотеке Србије, у децембру 2002. године, водила курс о коришћењу опреме COBISS – каталогизација монографских публикација.

Од априла 2002. године Меланија Блашковић именована је за заменика испитивача за предмет Алфаветски каталог у БМС, у Комисији за полагање стручних испита запослених у библиотекама.

Учествовала је у припреми изложби са пратећим каталогом о Миловану Ђ. Глишићу, Душану Матићу, Милану Ракићу, Лази К. Лазаревићу и Ристу Ратковићу.

Колегиница Блашковић изузетно воли свој посао, нарочито рад на обуци нових колега.





ИЗ
ДРУГИХ
БИБЛИОТЕКА

САБОР БИБЛИОТЕКАРА СРЕМА

Српска читаоница у Иригу 3. октобра 2003. године била је домаћин јубиларног, четрдесетог Сабора библиотекара Срема.

Након поздравних речи Весне Ђосић и Слободана Теодоровића, у име домаћина и Организационог одбора, о четрдесет саборских година надахнуто је беседио Ратко Чолаковић, уз фото приказ који је припремио књижничар Бранислав Јовичић.

Проф. др Александра Вранеш говорила је на тему *Завичајности и Срем* а Весна Петровић представила је *Каталоџ завичајних збирки у библиотекама Срема*. Одломке из књиге *Познајши Сремци* Душана Познановића казивала је Зорица Мишчевић.

У другом делу Сабора представљен је књижевни портрет библиотекара и писца Драгомира Ђулафића, о којем је говорио Рале Дамјановић.

Учесници Сабора посетили су етно-салаш у Нарадину.

СКУПШТИНА ВИСОКОШКОЛСКИХ БИБЛИОТЕКА

У Народној библиотеци Србије у Београду 10. и 11. октобра 2003. године одржана је девета редовна скупштина Заједнице библиотека универзитета у Србији и стручни скуп *Рад у сисџему узајамне каталоџизације*. Другог дана скупа презентован је рад 69. Генералне конференције Ифле одржане у Берлину.

Скупштина је размотрила и прихватила извештаје о раду и финансијском пословању Заједнице, као и програм њеног рада у наредној години. У стручном делу скупа поднето је двадесетак реферата, међу којима и саопштење Новке Шокице, информатичара БМС, под насловом *Преишраживање узајамног каталоџа COBISS/OPAC*.

У раду скупштине учествовали су и Људмила Иваз, библиотекар, и др Жељко Вучковић, руководилац Одељења за развој и матичне послове БМС.

САЈАМ КЊИГА У БЕОГРАДУ

Од 21. до 28. октобра 2003. године у Београду је одржан Сајам књига на којем је учествовало близу 600 издавача. Издања БМС била су изложена на заједничком штанду Матице српске, Галерије Матице српске и ИП Матице српске.

Сајам књига у Београду посетио је и 51 радник БМС.

уручена награда МИРОСЛАВЉЕВО ЈЕВАНЂЕЉЕ

У Вили Горица, у Подгорици, 21. новембра 2003. године, свечано је уручена награда *Мирослављево јеванђеље* Миру Вуксановићу за роман *Семољ гора*. Награду је уручио председник Владе Црне Горе Мило Ђукановић.

Црногорска награда *Мирослављево јеванђеље* додељује се за књигу белетристичке прозе у Србији и Црној Гори за трогодишњи период. Жири је одлуку о награди *Семољ*

гори донео још у јануару 2001. године (за период 1997-2000). Жири који је именовала Скупштина Црне Горе радио је у саставу: Ново Вуковић (председник), Слободан Калезић, Будимир Дубак, Драган Копривица, Тодор Баковић, Божидар Шекуларац и Балша Брковић (једини који није гласао за *Семољ гору*).

По Закону о наградама награду уручује председник Владе Црне Горе.

На свечаности је о *Семољ гори* говорио академик Слободан Калезић, а одломке из књиге читао је глумац Бранко Вуковић.

Вуксановић је захвалио литерарном беседом *У короти за гором*.



НОВА КЊИГА МИРА ВУКСАНОВИЋА

У издању "Стилоса" из Новог Сада објављена је нова књига Мира Вуксановића, књижевника и управника БМС, *Кућни круг: роман у концентричном сну*.

Препоручујући ову књигу за више читања и размишљања, Милан Живановић у новосадском *Дневнику* пише:

"Вечне теме, дилеме, проблеми, спотичања, погрешна читања и заблуде, личне и колективне, књижевне и научне, националне и политичке, добиле су у Вуксановићевој кући оштрог тумача и страсног полемичара. Све је овде стављено под знак питања, осим куће и речи, а реч и кућа су камен и од камена."

НОВИ ГЛАСНИК НАРОДНЕ БИБЛИОТЕКЕ СРБИЈЕ

Крајем октобра из штампе је изашао нови број *Гласника Народне библиотеке Србије* за 2003. годину. Овај број отвара текст Сретена Угричића, управника НБС, *Тихи облик живоћа*, изговорен поводом обележавања Шестог априла, у којем аутор исписује похвалу читању као васкрсавању и обнови живота. Следе рубрике *Круж*, *Поменик*, *Пориреј*, *Инијернеј*, *Избор*, *Пројекци* и *Хроника* са четрдесетак прилога наших и светских стручњака из области библиотекарства и информатике. Међу њима је и текст Радована Мићића посвећен *Годишњаку Библиотеке Матице српске*.

МЕНАЏМЕНТ У БИБЛИОТЕКАМА

Крајем октобра 2003. године као ауторско издање објављена је књига др Гордане Стокић-Симончић и др Жељка Вучковића *Менаџмент у библиотекама*, прва из ове области у нашој земљи.

Књига је свечано промовисана у Библиотеци Града Београда 22. децембра 2003. године, а о њој су говорили рецензенти проф. др Десанка Стаматовић и проф. др Мирјана Дракулић, директор Градске библиотеке у Панчеву Немања Ротар и аутори.

НОВИ БРОЈ ПАНЧЕВАЧКОГ ЧИТАЛИШТА

У новембру 2003. године објављен је трећи број листа за библиотечка питања *Панчевачко читалиште* који издаје Градска библиотека Панчево. Лист излази од новембра 2002. године два пута годишње. Овај број као и претходни садржи рубрике: *Читалиште*, *Линк*, *Мрежа*, *Одраз*, *Библиотеке*, *Сусрећ*, *Излож*, *Издаваштво*, *Сервис* и *Галерија*. У рубрици *Излож* уз друге наслове представљен је *Годишњак Библиотеке Матице српске за 2002. годину* и бројеви 45 и 46 *Весни: гласила БМС*.

НАУЧНИ СКУП У СТАРОЈ ПАЗОВИ

Народна библиотека "Доситеј Обрадовић" у Старој Пазови обележила је 125 година постојања научним скупом *Знаменити Пазовчани*. У просторијама Библиотеке 10. октобра 2003. године десеторо учесника из Београда, Инђије, Нових Банаваца, Новог Сада, Руме и Старе Пазове саопштило је радове о писцу Владимиру Хурбану Владимирову, историчару Душану Ј. Поповићу, историографу Димитрију Руварцу, етнологу Ђурђици Петровић, библиографу Георгију Михаиловићу, књижевнику Кости Руварцу, просветном, архивском и музејском делатнику Кости Петровићу, песнику Владиславу Чикошу, свештенику и културном раднику Дамјану Прерадовићу и професору Љубомиру Иванчевићу, којима је завичај старопазовачка општина.

ЧИТАОНИЦА У БЕШКИ

У згради Месне заједнице у Бешки 28. новембра 2003. године свечано су отворене просторије Завичајног друштва "Стара Бешка" и Народне читаонице "Браћа Лежмирац". Ова Читаоница чува легат познатих новосадских књижара Владимира и Борислава Лежмирица, рођених Бешчана. На свечаности говорили су историчар културе Живко Марковић, историчар књижевности Петар Јонович, директор Народне библиотеке "Др Ђорђе Натошевић" у Инђији Весна Степановић, библиотекар Завичајне збирке инђијске библиотеке Радмила Дражић и библиотекар Библиотеке Матице српске Радован Мићић.

стручна екскурзија у сегедин

Синдикална организација БМС организовала је 11. октобра стручну екскурзију-посету Сегедину и Библиотеци „Карољ Шомођи“.

На путу ка Сегедину учесници екскурзије су по сунчаном дану направили предах у Суботици, прошетали центром града и посетили Градску библиотеку. Управница Жужана Кункин упознала је госте са радом, историјатом и збиркама Суботичке библиотеке, а након краћег обиласка Завичајне збирке путовање је настављено ка Сегедину.



Након излагања управнице Библиотеке „Карољ Шомођи“ Ержебет Секефалви Нађ, група је обишла нека одељења, а дуже се задржала у Спомен-библиотеци Кароља Шомођија од које је касније настала и ширила се библиотека у Сегедину.

Излетници су уживали и у обиласку православне цркве Свети Никола, трга Дом и у другим културно-историјским и туристичким обележјима Сегедина.

ИЗЛОЖБА О Т О Л С Т О Ј У

Поводом 175 година од рођења Лава Толстоја у Централној читаоници Филозофског факултета у Новом Саду, 13. новембра 2003. године, отворена је изложба књига *Рајн и мир Лава Толстоја*, коју су организовали Семинар за славистику, Централна читаоница и Катедра за руски језик и књижевност. Аутори изложбе су Славица Несторовић-Петровски и Неђо Поповић. Изложбу је отворио проф. др Витомир Вулетић, а одломке из *Рајна и мира* казивали су студенти руског језика и књижевности Весна Тегелтија, Дарко Гвозденовић и Иван Голушин.

СЕМИНАР У ПАНЧЕВУ

Градска библиотека у Панчеву 20. новембра 2003. године била је домаћин стручног семинара за библиотекаре Јужнобанатског

округа. Окупљене колеге поздравио је директор Градске библиотеке Немања Ротар, а затим су о пројекту *Виртуелна библиотека Србије*, библиотекама и Интернету, менаџменту и маркетингу у савременим библиотекама говорили Весна Стевановић, Мирко Марковић, др Гордана Стокић-Симончић и др Жељко Вучковић.

ПРЕДАВАЊЕ О ЈАВНИМ БИБЛИОТЕКАМА

У организацији Библиотеке “Бранко Радичевић” из Житишта 5. децембра 2003. године одржан је стручни семинар о перспективама јавних библиотека код нас и у свету. Домаћин семинара био је огранак општинске библиотеке у Српском Итебеју, а уводно саопштење поднео је др Жељко Вучковић, руководилац Одељења за развој и матичне послове БМС.

ПРОМОЦИЈА РАЈИЋЕВЕ ИСТОРИЈЕ

У издању Матице српске и ORPHEUS-а из Новог Сада објављено је фототипско издање *Историје* Јована Рајића. Књига, која је објављена према примерку из БМС, свечано је промовисана у Матици српској 11. децембра 2003. године. О Рајићу и његовом делу говорили су председник Матице српске проф. др Божидар Ковачек, академик Мирослав Пантић и Лазар Чурчић.

НОВИ ЗБОРНИК БИБЛИОГРАФСКИХ РАДОВА

У Народној библиотеци “Др Ђорђе Натопшевић” у Инђији представљен је, 24. децембра 2003. године, зборник радова са 13. научног састанка традиционалне манифестације *Сусрећи библиографа у спомен на др Георгија Михаиловића*. Том пригодно, о научном скупу који се одржава од 1983. године, говорили су директор инђијске библиотеке и одговорни уредник зборника Весна Степановић, секретар уредништва Гордана Биљетина и покретачи *Сусрећи библиографа* Лазар Чурчић и Душан Панковић. Студије из историје књиге и библиографије, радове о савременим аспектима библиографске делатности, биобиблиографске прилоге о заслужним библиографима и другим посленицима књиге те приказе библиографских и референсних издања, који су саопштени на научном састанку 2002. године и објављени у овом зборнику, представио је библиотекар Библиотеке Матице српске Радован Мићић, а о припреми зборника говорила је др Александра Вранеш, главни уредник.

Скупу су присуствовали и библиотекар Библиотеке Матице српске Марија Јованцаи, Мирјана Брковић, као и Катица Шкорић и Душица Грбић чији рад је штампан у зборнику.

дародавци

Објављивањем имена дародаваца који су Библиотеци Матице српске поклонили књиге и часописе током октобра, новембра и децембра 2003. године, желимо и на овај начин да им изразимо искрену захвалност.

Витко Алексић (Београд)
Дамњан Антонијевић (Нови Сад)
Мела Апић (Нови Сад)
Добрило Аранитовић (Шабац)
Ференц Беретка (Бачко Петрово Село)
Александар Бећин (Нови Сад)
Милана Бикички (Нови Сад)
Ружа Бокоњић (Београд)
Миланка Бранков (Нови Сад)
Миладин Бркић (Нови Сад)
Стеван Бугарски (Темишвар)
Немања Будисављевић (Београд)
Епископ бачки Иринеј (Буловић)
(Нови Сад)
Владимир Валентик (Бачки Петровац)
Синиша Вендленер (Нови Сад)
Рајко П. Вукашиновић (Београд)
Момчило Ђ. Вукићевић (Нови Сад)
Зоран Вуковић (Ириг)
Јово Вуковић (Београд)
Миро Вуксановић (Нови Сад)
Светлана Вучковић (Нови Сад)
Драгољуб Гаварић (Београд)
Славко Гавриловић (Нови Сад)
Славица Гароња-Радованац (Београд)
Александар Грубор (Суботица)
Сања Грубор (Пећинци)
Дражан Гуњача (Пула)
Петар Дамјанов (Београд)
Петар Дамњанов (Зрењанин)
Миомир Дашић (Подгорица)
Милан С. Димитријевић (Београд)
Дренка Добросављевић (Нови Сад)
Ненад Дошлић (Нови Сад)
Ана Дудаш (Мало Црниће)
Лили Дукова (Нови Сад)
Ратко Дунђеровић (Нови Сад)
Јован Дунђин (Нови Сад)
Оливера Дурбаба (Београд)
Боривоје Ђорђевић (Београд)
Јулкица Ђукић (Нови Сад)
Зоран Жилетић (Београд)
Жолт Лазар (Нови Сад)
Горан Иванишевић (Загреб)
Јанко Н. Ивановић (Брза Паланка)
Јован Н. Ивановић (Београд)
Нада Ивковић (Нови Сад)
Рајко Игић (Чикаго)
Братислава Идвореан-Стефановић
(Нови Сад)
Љиља Илић (Оџаци)
Миле Имеровски (Ветерник)
Епископ Атанасије (Јевтић)(Манастир

Тврдош, Требиње)
Стеван Л. Јевтић (Нови Сад)
Василије Јовановић (Нови Сад)
Милан Јосић (Загреб)
Шимун Јуришић (Сплит)
Маргита Киш (Нови Сад)
Бранко Ковачевић (Будимпешта)
Душанка М. Ковачевић (Никшић)
Душко М. Ковачевић (Нови Сад)
Божидар Ковачек (Нови Сад)
Јелена Ковачек-Светличић (Нови Сад)
Драган Копривица (Никшић)
Walter Köhl (Vöblingen)
Сава Крнета (Београд)
Драган Крстић (Суботица)
Славица Крстић (Нови Сад)
Милош Ласковић (Нови Сад)
Александра Љубинковић (Нови Сад)
Војислав Максимовић (Београд)
Stelian Mandrut (Cluj)
Љубомир Марин (Нови Козарци)
Богислав Марковић (Београд)
Живко Марковић (Нови Сад)
Монах Игњатије (Марковић)
(Манастир Тврдош, Требиње)
Ксенија Марковић-Шукуљевић (Београд)
Дејан Медаковић (Београд)
Јасна Мелвингер (Нови Сад)
Слободан Милеуснић (Београд)
Бранислав Милић (Нови Сад)
Душан С. Милојевић (Београд)
Радомир Милошевић (Смедерево)
Боривој Миросављевић (Нови Сад)
Радован Мићић (Нови Сад)
Драгиња Мољац (Нови Сад)
Миодраг Мркић (Београд)
Ostavia Nedelcu (Темишвар)
Бајо Драгишин Ненезић (Врбас)
Владимир Николић (Нови Сад)
Светислав Николић (Љубљана)
Алексеј и Кира Панчулидзевић (Нови Сад)
Милева Орел-Поповић (Нови Сад)
Бранко Орешчанин (Стара Пазова)
Рајко Оровић (Подгорица)
Душан-Владислав Пажђерски (Гдањск)
Илија Петровић (Нови Сад)
Мирјана Полић-Марић (Ужице)
Душан Попов (Нови Сад)
Александар Радовић (Нови Сад)
Ивана Радовић (Нови Сад)
Радослав Распоповић (Подгорица)
Петар Рудић (Бијело Поље)
Светозар Савић (Подгорица)
Светозар Савковић (Буковац)
Мирко Скакић (Бања Лука)
Даница Слечев (Нови Сад)
Љиљана Стаменовић (Сремски Карловци)
Димитрије Стефановић (Сент Андреја)
Милан А. Стефановић – Кића
(Крагујевац)
Јелена Стојиљковић (Нови Сад)
Петар Субић (Зрењанин)
Радослав Субић (Србобран)
Слободан Ђурчић (Нови Сад)

Жељко Фајфрић (Шид)
 Петер Хајнерман (Нови Сад)
 Sajti Enikő A. (Сегедин)
 Halász Magdolna (Sárospatak)
 Боривој Чалић (Буковар)
 Душан Чампраг (Нови Сад)
 Јулијана Чапо (Нови Сад)
 Јуриј Шахин (Нови Сад)
 Биљана Шкрбић (Нови Сад)
 Радмила Шовљански (Нови Сад)
 Марко Шпановић (Сремски Карловци)
 Младен Шукало (Бања Лука)
 Стојан О. Шуњка (Београд)

Америчка амбасада (Београд)
 Антикварница Матице српске (Нови Сад)
 Архив Србије (Београд)
 Аустријска амбасада (Београд)
 Bukur Book (Панчево)
 НИЦ "Војска" (Београд)
 World Peace Forum (Сеул)
 World Health Organization (Женева)
 Goethe Institut (Београд)
 Градска библиотека (Вршац)
 Градска библиотека "Владислав Петковић
 Дис" (Чачак)
 Градски музеј (Вршац)
 Друштво за русински језик и културу
 (Нови Сад)
 Економски факултет (Суботица)
 Emerald (Брадфорд)
 Завод за културу Војводине (Нови Сад)
 Завод за урбанизам (Нови Сад)
 Заједница библиотека универзитета у
 Србији (Београд)
 Институт за ментално здравље (Београд)
 Институт за физику (Београд)
 International Labour Office (Женева)
 Историјски институт (Београд)
 ИФЛА (Хар)
 Кинеска амбасада (Београд)
 ИП Колубара (Ваљево)
 Културно образовни центар "Турзо
 Лајош" (Сента)
 Мала велика књига (Нови Сад)
 Матица ромска (Нови Сад)
 Матица српска (Нови Сад)
 ИП Матице српске (Нови Сад)
 Машински факултет (Београд)
 Међурепубличка заједница (Пљевља)
 Miestny odbor Matice slovenskej
 (Стара Пазова)
 Министарство за социјална питања
 Републике Србије (Београд)
 Министарство културе и медија Републике
 Србије (Београд)
 Музеј града Београда
 Музеј Срема (Сремска Митровица)
 Народна банка Србије (Београд)
 Народна библиотека (Смедерево)
 Народна библиотека "Бора Станковић"
 (Врање)
 Народна библиотека Србије (Београд)

Народна библиотека "Стефан
 Првовенчани" (Краљево)
 Народна и универзитетска библиотека
 "Петар Кочић" (Бања Лука)
 Народна скупштина Републике Србије
 (Београд)
 Нови Привредник (Београд)
 Одељење за културу мира (Крушевац)
 Октоих (Београд)
 Open Society Fund (Њујорк)
 О.Ш. Соња Маринковић (Нови Сад)
 Педагошки музеј (Београд)
 Petőfi Irodalmi Múzeum (Будимпешта)
 Планинарско-смучарски савез Војводине
 (Нови Сад)
 Пољопривредни факултет (Београд)
 Пољопривредни факултет (Нови Сад)
 Постпесимисти (Нови Сад)
 Про-инг (Нови Сад)
 СПКД Просвјета (Градишка)
 Републички хидрометеоролошки завод
 (Београд)
 Руске слово – редакција часописа
 (Нови Сад)
 Савез инжењера Србије и Црне Горе
 (Београд)
 Serbica Books (Торонто)
 Слобода (Чикаго)
 Somogyi-Könyvtár (Сегедин)
 Српска зора Serbian Aurora (West Lafayette)
 Српски културни круг (Нови Сад)
 Српско кристалографско друштво
 (Београд)
 Стиг редакција часописа (Мало Црниће)
 Стубови културе (Београд)
 Технолошки факултет (Нови Сад)
 Туристички савез (Косјерић)
 Универзитетска библиотека "Светозар
 Марковић" (Београд)
 Факултет техничких наука (Нови Сад)
 Факултет цивилне одбране (Београд)
 Филозофски факултет (Косовска
 Митровица)
 Филозофски факултет (Нови Сад)
 Филолошки факултет (Београд)
 Нid – редакција часописа (Нови Сад)
 Центар за војнонаучну документацију и
 информације (Београд)
 Center for Cultural and International Studies
 (Техеран)





ИЗ
СТРАНИХ
ЧАСОПИСА

ЗАМАК СВЕТЛОСТИ

Како изградња нове националне библиотеке Латвије помаже интеграцији друштва

Од 1991. године када је Латвија поново остварила своју независност, затегнути односи између Латвијаца и припадника руске етничке мањине били су најважнији проблем који је требало решити у процесу изградње нове нације. Интеграција је споро остваривана, али изградња нове националне библиотеке – назване замак светлости – би могла да убрза процес. “Начин на који је планирана нова библиотека могао би допринети већој равнотежи нашег друштва”, речи су Мартина Ванагса, бриљантног младог академца из Риге. Он је сарадник највећег грађевинског пројекта, у друштвеним делатностима, у модерној латвијској историји. Чуле су се бројне оптужбе о корумпираности пројекта, али јавно мњење је остало наклоњено новој библиотеци – упркос упозорењима да ће се због њене изградње повећати цена електричне енергије.

Хладно јутро у Риги, гардероба старе националне библиотеке у улици Кристијана Барона, препуна је студената. Божићна журба код Marksa & Spencersa није ништа у поређењу са хаосом овде на истрошеним степеницама које воде до каталога и читаоница. Корисници су млади, њих 83 посто студира на универзитетима и колеџима Риге. Једном, 1930. – током првог републиканског раздобља Латвије, када је Рига доживела економски и културни “бум” – то је била изврсна библиотека. Сада се зграда библиотеке повија под теретом великог броја књига. Збирке су расуте на различитим адресама које се налазе на обе стране реке Даугава, реке која протиче кроз латвијску престоницу. Пролазећи кроз канцеларијски део библиотеке тешко ћемо видети прави угао између пода и стропа. Довраци су обично померени па се врата не могу затворити.

Планирање модерне националне библиотеке достигло је завршну фазу. Латвијски парламент – зван Саеима – одобрио је пројекат. Одређено је земљиште величине девет јутара на западној обали реке. Архитекта Гунар Биркет нацртао је и израдио модел монументалне модерне грађевине, дугачке 196 метара, високе 66 метара, са веома занимљивим кровом од камена. Унутрашњост обухвата простор од 210.000 кубних метара, у коме ће бити смештено 1.000 читалаца и 6,5 милиона књига. Биркет је пројекат назвао Гаисмаспилс – замак светлости. Име је узето

из легенде према којој је замак светлости потонуо на дно језера. Према пророчанству једнога дана велики син Латвије поново ће га саградити као симбол слободе, културе и образовања.

Све латвијске владе, од 1991. године, односиле су се са пуно ентузијазма према пројекту. Ипак, мало је тога урађено пре доласка Андриаса Склеа за председника владе. Склеа је предложио да један део финансирања буде обезбеђен повећавањем пореза на електричну енергију. Предвиђена је и продаја државне бродске компаније. Тако би се обезбедило 70 посто потребних средстава. Преосталих 30 посто остављено је да покрију инострани сарадници. Очекује се и одређено смањење трошкова на рачун повољних уговора приликом куповине техничке опреме.

Привреда је тренутно у успону, али је много Латвијаца још врло сиромашно и поставља се питање да ли је ово време право за велике инвестиције. Јавно мњење наклоњено је изградњи замка светлости. Разговарајући са библиотекарима Риге увидео сам да је за такву наклоњеност заслужан бивши директор Комитета за прикупљање помоћи, Мартин Ванагс. Имао је двадесет и четири године када је задужен за кампању намењену изградњи библиотеке. Не само што је убедио политички естаблишмент, већ је освојио и срца младих пажљиво планирајући кампању на Интернету, SMS порукама, студентским забавама. Посебан догађај била је шетња бакљама улицама Риге.

Која је снага која вас води? Пишао сам Ванагса.

“Радост стварања нечег новог. Мој пројекат је део изградње нове Латвије. Један од важних циљева је стварање братства између различитих група нашег друштва.”

Шта бисте поручили људима који живе широм Латвије? Какву ће они имати користи од замка светлости?

“Јасно је да ће нова национална библиотека повезати Ригу са осталим покрајинама. Када се доступност информацијама обезбеди на националном нивоу границе између богатих и сиромашних постају ирелевантне.”

Да ли ваши парламентарци имају слуха за социјалне проблеме?

“Поштено говорећи за нас је од суштинског значаја да ли ће обновљена национална библиотека моћи да утиче или учествује у стварању привредне динамике, а сматрамо такође да је Латвији потребна нова пумпна станица за проток информација.”

Да ли сте већ резервисали дан за отварање?

“Не заправо, али верујем да ће отварање бити најраније 2006. године. Ништа није готово док све не буде завршено. Остаје да се све изгради.”

Еинар Спец

Scandinavian Public Library Quarterly
(br. 3, 2003)

Избор и превод Људмила Иваз

НОВЕ КЊИГЕ

У ШТАМПИ

Објављујемо 362 наслова нових књига и електронских публикација, осим сликовница, каталога и уџбеника за основне и средње школе, које су припремљене за штампу или су објављене у Војводини у протекла три месеца (октобар, новембар, децембар) 2003. године. Скраћени записи су из компјутерске базе БМС, а на основу каталогизације нових књига. У поменутом периоду укупно је урађено 506 СІР записа.

АБАЦИЋ, Зорка

Мисао исцелитељ / Зорка Абаџић. - Бачка Паланка : Књижевни клуб "Дис", 2003. - 128 стр. ; 21 cm

АВРАМОВИЋ, Зоран

Социологија / Зоран Аврамовић. - Нови Сад : Old commerce, 2003. - 176 стр. ; 21 cm

АДАМОВИЋ, Живослав

Osnovi održavanja mašina / Živoslav Adamović, Branko Savić, Nenad Stanković. - Novi Sad : Old commerce, 2003. - 342 str. : ilustr. ; 25 cm

АЛЕКСИЋ, Игор

Život nije Holivud : zbirka čudnih priča / Igor Aleksić. - Novi Sad : Mali princ, 2003. - 81 str. : ilustr. ; 21 cm

АНДРИЋ, Бранко

Устанак из мртвачког сандука : изабране и нове приче / Бранко Андрић. - 1. изд. - Нови Сад : Orpheus, 2003. - XI, 159 стр. ; 17 cm

АНДРИЋ, Ружица

Јазак : туристичка монографија / Ружица Андрић, Жељко Стојковић. - Нови Сад : Дневник, 2003. - 39 стр. : илустр. ; 22 cm

АНТИЋ, Мирослав

Војводина : песма / Мирослав Антић ; [илустрације Мирослав Антић]. - 4. изд. - Нови Сад : С. Антић, 2003. - 48 стр. : илустр. ; 21 cm

АТАНАСИЈЕ Велики, архиепископ александријски

Против идола ; О очовечењу Бога логоса / свети Атанасије Велики ; са грчког изворника превео С. Јакшић. - Нови Сад : Беседа, 2003. - 226 стр. ; 21 cm

АЋИН, Јовица

Mali erotski rečnik srpskog jezika / Jovica Aćin. - [1. izd.]. - Novi Sad : Stylos, 2003. - 236 str. ; 18 cm

АЦИЋ, Невенка

Zbirka rešenih zadataka iz matematike : za Arhitektonski odsek / Nevenka Adžić, Zorana Lužanin, Zoran Ovcin. - Novi Sad : N. Adžić : Z. Lužanin : Z. Ovcin, 2003. - 191 str. : ilustr. ; 24 cm

Б

БАЊЕГЛАВ, Предраг

Ујед живота / Предраг Бањеглав. - [1. изд.]. - Нови Сад : Светови, 2003. - 134 стр. ; 20 cm

БАШКАЛОВИЋ, Радован

Роду - дела на видела / Радован Раја Башкаловић. - Ваљево : Виглед, 2003. - 112 стр. : илустр. ; 20 cm

БЕОГРАД : 2004 : [u slici i reči] / [autor fotografija Ifju

Gabor ; izbor tekstova Milutin Ž. Pavlov]. - Novi Sad : Prometej, 2003. - [212] str. : fotogr. u bojama ; 24 cm

БЕРБЕР, Стојан

Историја сомборског здравства / Стојан Бербер. -

Нови Сад : Матица српска, 2003. - 332 стр. : илустр. ; 24 cm

BERETKA, Ferenc

Péterréve az idők sodrában : honismereti könyv / Beretka Ferenc ; [fotók Árpás Attila, Beretka Sándor és a szerző]. - Péterréve : Samu Mihály Általános Iskola, 2003. - 97, 88 str. : ilustr. ; 21 cm

БЕРКОВИЋ, Ивана

Elementi veštačke inteligencije / Ivana Berković. - [2. dopunjeno izd.]. - Zrenjanin : Tehnički fakultet "Mihajlo Pupin", 2003. - 213 str. : graf. prikazi ; 25 cm

БИБИН, Милорад

Криво ми је--- истерали смо правду--- / Милорад Бибин. - Зрењанин : Књижевна заједница, 2003. - 100 стр. ; 21 cm

БОГДАНОВИЋ, Борислав

Сновиделице / Борислав Богдановић. - Јазак : Другари, 2003. - 84 стр. : илустр. ; 21 cm

БОГДАНОВИЋ, Душко

Sukobi novi, sujete stare / Duško Bogdanović. - Novi Sad : Prometej, 2003. - 188 str. ; 21 cm

БОРДАШ, Арпад

Радна свеска из физике са основама биофизике / Арпад Бордаш, Драгутин Т. Михаиловић. - Нови Сад : Форум : Катедра за ветеринарску медицину Пољопривредног факултета, 2003. - 63 стр. ; 24 cm

BORI, Imre

Az élet és halál Ösfája alatt : írások Juhász Ferenc költészetéről / Bori Imre. - Újvidék : Forum, 2003. - 139 str. ; 20 cm

БОШКОВИЋ, Мило

Krivično pravo u oblasti javnih ovlašćenja / Milo Bošković. - Novi Sad : Fakultet za uslužni biznis, 2003. - 182 str. ; 24 cm

БРАЈКОВИЋ, Драгомир

Причест у житном пољу / Драгомир Брајковић. - [1. изд.]. - Нови Сад : Stylos, 2003. - 92 стр. ; 20 cm

БРАНКОВИЋ, Данијела

Комесаријат за средњу и доњу Бачку = Regierungskommissariat für nieder- und mittelbatschka : Сомбор (1849-1853) : (1852) / Данијела Бранковић. - Нови Сад : Архив Војводине, 2003. - VI, 217 стр. ; 24 cm

БРАНКОВИЋ, Данијела

Комесаријат за средњу и доњу Бачку = Regierungskommissariat für nieder- und mittelbatschka : Сомбор (1849-1853) : (1853) / Данијела Бранковић. - Нови Сад : Архив Војводине, 2003. - VI, 155 стр. ; 24 cm

БРОЈЕВИ. - Пирот ; Нови Сад : Пиком, 2003. - [10] стр. : илустр. ; 22 x 23 cm

БУДИНСКИ-Петковић, Љуба

Praktikum laboratorijskih vežbi iz fizike / Ljuba Budinski-Petković, Milica Vučinić-Vasić, Dušan Ilić. - Sremska Kamenica : Delta press, 2003. - 93 str. ; 30 cm

BURÁNY, Márta

Sütemények / Burány Márta. - Petrovaradin : Melissa, 2003. - 160 str. : ilustr. ; 20 cm

БУРДИЈЕ, Пјер

Правила уметности : генеза и структура поља књижевности / Пјер Бурдије ; [превели с француског Владимир Капор ... и др.]. - Нови Сад : Светови, 2003. - 504 стр. : граф. прикази ; 20 cm

БУТОРАЦ, Бранислава
Еколошка анализа вегетације Фрушкогорског
лесног платоа / Бранислава Буторац. - Нови Сад :
Матица српска, 2003. - 150 стр. : граф. прикази ; 24 cm

В

VAJDA, János
A "mese-titkú" aracsí pusztaemplom / Aracsi Vajda
János ; [az illusztrációkat Fejes István készítette]. - 2.,
bővített kiad. - Torda : Aracs Hagymányápoló Társaság,
2003. - 115 str. : ilustr. ; 21 cm

VAJDASÁGI Magyar Tudományos Diákköri
Konferencia (2 ; 2003 ; Újvidék)
Programfüzet és a TDK-dolgozatok összefoglalói / II.
Vajdasági Magyar Tudományos Diákköri Konferencia
VMTDK, Újvidék, 2003. nov. 14-16. ; [fő és felelős
szerkesztő Csányi Erzsébet]. - Újvidék : Vajdasági
Magyar Felsőoktatási Kollégium, 2003. - 164 str. ; 22 cm

VASIĆ, Nikola
Tebi / Nikola Vasić Topolovački ; [ilustracije Nikola
Vasić Topolovački]. - Beograd : Savez jugoslovenskih
književnika u otadžbini i rasejanju, 2003. - 92 str. : ilustr.
; 21 cm

VAŠAR je bio : dućani, pijace i vašari u Vojvodini. -
Novi Sad : Kulturno-istorijsko društvo PČESA, 2003. -
IV, 608 str. : ilustr. ; 24 cm

ВЕЛИКА енциклопедија историје / [преводиоци
Предраг Новаков и Маја Марковић]. - Нови Сад : Змај
: Атлантис ; Подгорица : Завод за уџбенике и наставна
средства, 2004. - VII, 500 стр. : илустр. ; 29 cm

ВЕЛИМИРОВИЋ, Николај
Живот Господа Исуса Христа / владика Николај. -
Зрењанин : Петровград, 2003. - 107 стр. ; 18 cm

ВЕЛИМИРОВИЋ, Николај
Изнад Истока и Запада. 1, Кула радости / владика
Николај ; [избор епископ новосадски и бачки Иринеј ;
предговор Радован Биговић]. - [2. изд.]. - Нови Сад :
Беседа : Orpheus, 2002. - XXXVII, 361 стр. ; 17 cm

ВЕЛИМИРОВИЋ, Николај
Изнад Истока и Запада. 2, Азбука победе / владика
Николај ; [избор епископ новосадски и бачки Иринеј]. -
[2. изд.]. - Нови Сад : Беседа : Orpheus, 2003. - 373 стр. ;
17 cm

ВЕЛИМИРОВИЋ, Николај
Изнад Истока и Запада. 3, Српска душа / владика
Николај ; [избор и поговор епископ новосадски и
бачки Иринеј]. - [2. изд.]. - Нови Сад : Беседа :
Orpheus, 2003. - 540 стр. ; 17 cm

ВЕЛИМИРОВИЋ, Николај
Касијана / владика Николај Велимировић. -
Зрењанин : Петровград, 2003. - 92 стр. ; 18 cm

ВЕЛИМИРОВИЋ, Николај
Симболи и сигнали / владика Николај Велимировић.
- Зрењанин : Петровград, 2003. - 92 стр. ; 18 cm

ВЕЛИМИРОВИЋ, Николај
Царев завет ; Косово и Видовдан / владика Николај.
- Зрењанин : Петровград, 2003. - 211 стр. ; 18 cm

ВЕНЧЕЛОВСКИ, Татјана
Тамо у животу / Татјана Венчеловски. - Сремски
Карловци : Бранково коло, 2003. - 51 стр. ; 21 cm

ВЕРНЕР-Улрих, Дорис
Engleski u džepu : za svetske putnike / Doris Werner-
Ulrich ; preveo i prilagodio Branko Rakić ; ilustracije Ž.-
L. Guse. - Novi Sad : Riznica lepih reči, 2003. - VIII, 134
str. : ilustr. ; 14 cm

ВЕСКОВИЋ, Младен
Размештање фигура : критике и есеји о савременој
српској књижевности / Младен Весковић. - Нови Сад
: Матица српска, 2003. - 278 стр. ; 17 cm

ВЕСЛИ, Џон
Karakter metodiste / John Wesley ; prevod sa češkog
Jano Sjanta. - Novi Sad : Evangelička metodistička crkva,
2003. - 19 str. ; 21 cm

ВЕХОВЕЦ, Татјана
Nada : roman, angažovani / Tatjana Vehovec. - [1. izd.].
- Novi Sad : VEGA media, 2003. - 212 str. ; 22 cm

ВИША пословна школа (Нови Сад)
Nastavni planovi i programi Više poslovne škole u
Novom Sadu / [priređio Dragan Munitlak]. - [2. dopunjeno
izd.]. - Novi Sad : Viša poslovna škola, 2003. - IV, 191 str.
: ilustr. ; 24 cm

ВЛАХОВИЋ, Бранислав
Маркетинг / Бранислав Влаховић. - Нови Сад :
Пољопривредни факултет, 2004. - 250 стр. : граф.
прикази ; 24 cm

ВЛАХОВИЋ, Бранислав
Тржиште пољопривредно-прехранбених производа.
Књ. 1, Општи део. - Нови Сад : Пољопривредни
факултет, 2003. - 229 стр. ; 24 cm

ВЛАХОВИЋ, Бранислав
Тржиште пољопривредно-прехранбених производа.
Књ. 2, Специјални део. - Нови Сад : Пољопривредни
факултет, 2003. - 374 стр. ; 24 cm

ВОДИЧ. Св. 1 / [главни и одговорни уредник Нада
Симић-Лемајић] ; приређивачи Драгомир Живановић,
Светислав Срдић, Драгица Вулин. - Сремска
Митровица : Историјски архив "Срем", 2003. - 277
стр. ; 24 cm

ВОЈВОДИНА = Vojvodina : 2003 : [у слици и речи] /
[аутор фотографија Ифју Габор ; избор текстова
Милутин Ж. Павлов]. - Нови Сад : Прометеј, 2003. -
[212] стр. : фотогр. у бојама ; 24 cm

ВОЈВОДИЋ, Душан
Гргеч : афоризми / Душан Војводић Бирца. - Нови
Сад : Невкош, 2003. - 107 стр. : илустр. ; 22 cm

ВОЈНИЋ Пурчар, Петко
Михољско лето и друге приче / Петко Војнић
Пурчар. - [1. изд.]. - Нови Сад : Orpheus, 2003. - 242
стр. ; 17 cm

ВОЈНОВИЋ, Милан
Сомбор : илустрована хроника / Милан Војновић =
Sombor : illustrated chronicle / Milan Vojnović ; [превод
на енглески језик Гордана Перц, Карло Хамедер,
Марина Адамовић Куленовић ; фотографије Ладислав
Петреш ... и др.]. - [2. измењено и проширено изд.]. -
Сомбор : Инес, 2003. - 144 стр. : фотогр. ; 30 cm

ВУЈИЋ, Данило
Rat kao zadovoljstvo ludila / Danilo Vujić. - Lačarak :
S. M., 2004. - 196 str. : ilustr. ; 21 cm

ВУКАДИНОВИЋ, Гордана
Opšte učenje o pravu / Gordana Vukadinović. -
Petrovaradin : Futura, 2003. - 216 str. ; 24 cm

VUKOV, Ante
Kuća porculanske lutke = A porcellánbaba háza : poviest
zadocnjelog djetinjstva / Ante Vukov ; [fotografije Edvard
Kir-bus]. - Subotica : Grafoprodukt, 2003. - 205 str. : ilustr. ;
21 cm

ВУКОЈЕ, Војо С.
Прилози историји Нафтагаса / Војо С. Вукоје. -

Нови Сад : НИС - Нафтагас, 2003. - 432 стр., [16] стр. с таблама (фотогр.) ; 24 cm

ВУЧКОВИЋ, Желько

Marija Kiri : (njen život i njeno delo) / Željko Vučković. - (1. ekskluzivno izd.). - Novi Sad : Domla-publishing, 2003. - 316 str. : ilustr. ; 24 cm

Г

ГАВРИЋ, Михајло

Скице за портрет твоје лепоте : [песме] / Михајло Гаврић ; [илустрације Хелена К.]. - Нови Сад : Књижевно-уметничка задруга Славија, 2003. - 66 стр. : илустр. ; 20 cm

ГАЛОГАЖА, Милан

Tehnološko-preduzetnički menadžment. Deo 2, Kreativno inovativno preduzetništvo / Milan P. Galogaža. - Novi Sad : Marketing Management College, 2003. - 266 str. : graf. prikazi ; 21 cm

ГАЛОГАЖА, Милан

Tehnološko-preduzetnički menadžment. Deo 1, Tehnološka prognostika / Milan P. Galogaža. - Novi Sad : Marketing Management College, 2003. - 24, 252 str. : ilustr. ; 21 cm

ГАЋЕША, Никола Л.

Српско привредно друштво "Привредник" : (1914-2000) / Никола Л. Гаћеша. - Нови Сад : Матица српска, 2003. - 153 стр. ; 24 cm

ГВОЗДЕНОВИЋ, Борислав

Небеске улице / Борислав Гвозденовић. - Врбас : Фестивал југословенске поезије младих : Културни центар, 2003. - 54 стр. ; 20 cm

ГЕОГРАФИЈА у цепу / [приредио и уредио Иван Јелинић]. - Нови Сад : Ризница лепих речи, 2003. - 235 стр. : илустр. ; 14 cm

GEROLD, László

Léthuzatban : húsz év száz kritikája az Újvidéki Színház előadásairól / Gerold László. - Újvidék : Forum, 2004. - 293 str. ; 23 cm

ГЕТЕ, Јохан Волфганг фон

Западно-источни диван ; Херман и Доротеа / Јохан Волфганг Гете ; превео с немачког Бранимир Живојиновић ; [напомене Мирко Кривокапић, Бранимир Живојиновић]. - Сремски Карловци ; Нови Сад : Издавачка књижевна Зорана Стојановића ; у Београду : Гетеово друштво, 2003. - 386 стр. ; 21 cm

ГОВЕДАРИЦА, Томислав

Цвијет и љубав / Томислав Говедарица. - [(1. изд.)]. - Зрењанин : Арт-пројект, 2003. - 52 стр. ; 21 cm

ГОЈКОВ, Грозданка

Dokimologija : priručnik / Grozdanka Gojkov. - (2. izmenjeno izd.). - Vršac : Viša škola za obrazovanje vaspitača, 2003. - 256 str. : graf. prikazi ; 24 cm

ГОЈКОВ, Грозданка

Zbirka testova iz didaktike / Grozdanka Gojkov, Biljana Vujasin. - Vršac : Viša škola za obrazovanje vaspitača, 2003. - 98 str. ; 24 cm

ГРАДСКИ музеј Бечеј = Városi múzeum Becse : 1953-2003. / аутори Јован Д. Медурић ... [и др.] ; фотографије предмета Благоје и Ненад Сретеновић. - Бечеј : Градски музеј, 2003. - 204 стр., [12] стр. с таблама : илустр. ; 24 cm

ГРУБАЧКИ, Миодраг

Зграда Скупштине општине Зрењанин = Municipality of Zrenjanin the Town Hall / Миодраг Грубачки = Miodrag Grubački ; [фотографије

Миодраг Грубачки и Ранко Савчић]. - Зрењанин : Градска народна библиотека "Жарко Зрењанин", 2003. - [40] стр. : илустр. ; 22 X 24 cm

ГРУЈИН, Иванка

Трагом светлости / Иванка Грујин. - Нови Сад : Бистрица, 2003. - 69 стр. ; 21 cm

ГРУЈИЋ, Никола

Umori je muški ili kako postati on bez većeg ulaganja : vodič za držne muškarčine / Enajkeј Oeјej ; [karikature Vladimir Stankovski]. - Petrovaradin : Futura, 2003. - 46, 46 str. : ilustr. ; 24 cm

ГУДОВИЋ, Радмила

Анатомија централног нервног система : за студенте медицине / Радмила Гудовић. - Нови Сад : Ortomedics, 2003. - 293 стр. ; 30 cm

GULYÁS, József

Közel és távol : versek / Gulyás József. - Újvidék : Forum, 2003. - 87 str. ; 23 cm

Д

ДАБОВИЋ-Марковић, Олга

Најежени јеж / Олга Дабовић-Марковић ; [илустрације Владан Бикички]. - Нови Сад : Ен-ес-арт, 2003. - 111 стр. : илустр. ; 21 cm

ДАКИЋ, Милован

Осмијех који је нестао / Милован Дакић. - Шид : Културно образовни центар : Књижевни клуб "Филип Вишњић", 2004. - 100 стр. ; 21 cm

ДАНИЛОВИЋ, Бранислав

Poznati somborski lekari druge polovine XX veka / Branislav Danilović. - Sombor : Istorijski arhiv, 2003. - 163 str. : fotogr. ; 21 cm

DAROVITI i šta sa njima / Božin A. [Aurel] ... [et al.] ; priredile Aleksandra Gojkov-Rajić i Jelena Prtljaga. - [2. izmenjeno i dopunjeno izd.]. - Vršac : Viša škola za obrazovanje vaspitača, 2003. - 254 str. : ilustr. ; 29 cm

ДЕНЧИЋ, Живојин

Прасак за главу / Живојин Денчић. - Нови Сад : Workshop, 2003. - 129 стр. ; 17 cm

DEUTSCHE Literatur der Aufklärung : Texte mit Kommentaren / [herausgegeben von] Julijana Beli-Göncz. - Novi Sad : Savez pedagoških društava Vojvodine ; Vršac : Viša škola za obrazovanje vaspitača, 2003. - 224 str. ; 23 cm

ДИВЉАК, Драго

Компаније - заштита и sukobi interesa / Drago Divljak. - Novi Sad : Visio Mundi Academic Press, 2003. - 309 str. ; 21 cm

ДОДИЋ, Сениша

Primena pivskog kvasca u pekarskoј industriji / Siniša Dodić, Stevan Popov, Jasna Mastilović. - Novi Sad : Univerzitet : Tehnološki fakultet, 2003. - 99 str. : ilustr. ; 23 cm

DORČA, Vladimír

Dobrodružstvá rytiera Pustého hradu : cestopisy / Vladimír Dorča ; [fotografie Martin Mázor ... et al.]. - Báčsky Petrovec : Kultúra ; Nitra : Dom Matice slovenskej, 2003. - 117 str. : ilustr. ; 20 cm

ДРАКУЛИЋ, Даница

Макроекономија и технолошке промене / Danica Drakulić. - 2. izmenjeno i dopunjeno izd. - Subotica : Ekonomski fakultet, 2003. - 128 str. : graf. prikazi ; 25 cm

ДУНЂЕРСКИ, Милан

Pluralia tantum ili Mesec iznad Tise / Milan Dunderski,

Dimitrije Vujadinović. - Srbobran : Narodna biblioteka, 2003. - 1 omot (40 str., 12 str. s tablama) ; 21 cm

ДУНЉИН, Јован

Утон / Јован Дунђин. - Нови Сад : Вака еуреско, 2003. - 68 стр. ; 20 cm

ДУЧИЋ, Јован

Песме / Јован Дучић ; приредио Јован Зивлак. - 5. изд. - Сремски Карловци : Каирос, 2003. - 359 стр. ; 18 cm

Ђ

ЂАРМАТИ, Шимон А.

А u srcu Banat / Šimon A. Đarmati. - Zrenjanin : Istorijski arhiv, 2003. - 123 str. ; 21 cm

ЂОРЂЕВИЋ, Пуриша

Тужна је недеља : роман / Пуриша Ђорђевић. - Нови Сад : Прометеј, 2003. - 175 стр. ; 21 cm

ЂУКИЋ, Катарина

Виђења : (хаику) / Катарина Ђукић. - Ошаци : Народна библиотека "Бранко Радичевић", 2003. - 66 стр. ; 21 cm

ЂУКИЋ, Лазар

75 година фудбала у Челареву / Лазар Ђукић. - Руски Крстур : Руске слово, 2003. - 296 стр. : илустр. ; 29 cm

ЂУРКОВИЋ, Valerija

Novi Sad : A-Z : guide / [Valerija Đurkovic, Srdan Milinkovic ; photographs by Srdan Milinkovic ... [et al.]; translated by Spomenka Jović, Mira Karanov, Mirjana Ivan-cev]. - Novi Sad : Sekretarijat za privredu, Uprava za turizam grada, 2003. - 91 str., [6] str. s planovima : ilustr. ; 24 cm

ЂУРКОВИЋ, Валерија

Novi Sad od A do Z : vodič / [tekst Valerija Đurković, Srdan Milinković ; fotografije Srdan Milinković ... et al.]. - Novi Sad : Sekretarijat za privredu, Uprava za turizam grada, 2003. - 91 str., [6] str. s planovima : ilustr. ; 24 cm

Е

ЕВРОПА и српска револуција : 1804-1815 / уредник Чедомир Попов. - Нови Сад : Платонеум, 2004. - 576 стр., [32] стр. с таблама ; 24 cm

ЕЈНАР, Анри

Египат / Анри Ејнар ; превод Зоран Д. Капор, Дарко В. Капор ; илустрације Мари-Кристин Лемајер, Бернар Али-ни. - Нови Сад : Змај : Атлантик ; Подгорица : Завод за уџ-бенике и наставна средства, 2003. - 124 стр. : илустр. ; 25 cm

ЕТИНСКИ, Родољуб

Збирка тестова из међународног јавног права / Родољуб Етински, Сања Ђајић. - Нови Сад : Универзитет : Правни факултет, 2003. - 151 стр. ; 24 cm

Ж

ЖДРАЛЕ, Милан

Francuska '98 : sva svetska fudbalska prvenstva / Milan Ždrale. - Nova Pazova : Bonart, 2003. - 190 str. : ilustr. ; 24 cm

ЖДРАЛЕ, Радован

Херцеговачка рапсодија / Радован Ждрале. - Нови Сад : Удружење Срба из Херцеговине у Војводини, 2003. - 334 стр. ; 24 cm

ЖИВАНОВИЋ, Божидар М.

Како је отишла Лили : кратке приче из живота Срба

у Америци и Канади / Божидар М. Живановић. - [1. изд.]. - Нови Сад : Светови, 2003. - 99 стр. ; 20 cm

З

ZABERCA, Vasile Mircea

Români de peste fruntarii : studii și articole de istorie / Vasile Mircea Zaberca. - Panciova : Libertatea, 2003. - 127 str. ; 21 cm

ЗАКИЋ, Владимир

Osnovi računovodstva : praktikum / Vladimir Zakić, Slaviša Đukanović. - Novi Sad : Viša poslovna škola, 2004. - 319 str. : tabele, obrasci ; 29 cm

ЗАРИЋ, Бранислава

Сунце треба птици и мом црном оку / Бранислава Зарић. - Нови Сад : Бистрица, 2003. - 70 стр. ; 21 cm

ZBIRKA zadataka iz Uvoda u programiranje / Mirjana

Ivanović ... [et al.]. - Novi Sad : Prirodno-matematički fakultet, Departman za matematiku i informatiku, 2003. - 224 str. ; 24 cm

ЗЕЛЕНКОВИЋ, Свјетлана

Talisman : pripovetke / Svjetlana Zelenković. - Sremski Karlovci : Kulturni centar Karlovačka umetnička radionica, 2003. - 255 str. ; 21 cm

ЗЕЛЕНОВИЋ, Драгутин

Projektovanje proizvodnih sistema = The design of production systems : tokovi materijala / Dragutin M. Zelenović. - 5. dopunjeno izd. - Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka, 2003. - XVI, 427 str. : ilustr. ; 23 cm

ЗИМЕЛ, Георг

Filozofija novca / Georg Zimel ; prevela s nemačkog Olga Kostrešević. - Sremski Karlovci ; Novi Sad : Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, 2003. - 591 str. ; 23 cm

ZOOPEDAGOŠKI almanah : za školsku 2002/2003. godinu / [autori tekstova nastavnici i profesori razredne nastave subotičkih osnovnih škola Milan Bakovljević, Radomir Babin, Ljubica Dačević [i. e. Davčik], Miroslav Jovančić, Jasmina Vidaković Jovančić ; prevod predgovora na mađarski Laslo Erdelji, prevod predgovora na engleski Gordana Tonković Reljanović ; fotografije Ljubica Dačević [i. e. Davčik]]. - Subotica : Birografika, 2003. - 284 str. : ilustr. ; 24 cm

И

ИЛИЋ, Љиља

Pesme = Gedichte / Ljilja Ilić. - [1. izd.]. - Novi Sad : Lj. Ilić, 2004. - 336 str. : ilustr. ; 21 cm

ИЛИЋ, Павле

Српски језик и књижевност у наставној теорији и пракси : методика наставе / Павле Илић. - 3. допуњено и измењено изд. - Нови Сад : Змај, 2003. - 697 стр. ; 21 cm

İLUSTROVANI nemačko-srpski rečnik / priredili Zora Jovanović, Agota Cikora ; stručni saradnici Gordana Ristić, Thomas Gradwohl. - Novi Sad : Zmaj : Atlantis ; Podgorica : Zavod za izdavanje udžbenika i nastavna sredstva, 2004. - 448 str. : ilustr. u bojama ; 25 cm

INTERNATIONAL Symposium on Power Electronics (12 ; 2003 ; Novi Sad)

Power electronics = Energetska elektronika : book of abstracts of the 12th International Symposium on Power Electronics, November 5-7, 2003, Novi Sad / [editor Vladimir Katić]. - Novi Sad : Power Electronics Society : Faculty of Technical Sciences, Institute for Power, Electronics & Telecommunications eng. ; Belgrade : Electrotechnical Institute "Nikola Tesla", 2003 XIV, 75 str. ; 30 cm 1 elektronski optički disk (CD-ROM) ; 12 cm

INTERNATIONAL Scientific Meeting INDIS 2003 (9 ; 2003 ; Novi Sad)

Planning, design, construction and renewal in the construction industry : proceedings / 9[th] International Scientific Meeting INDIS 2003, Novi Sad, 26-28. November 2003. ; [organized by] University of Novi Sad, Faculty of Technical Sciences, Institute of Civil Engineering in co-operation with Yugoslav Engineering Academy ; editors R. Folić, V. Radonjanin. - Novi Sad : Faculty of Technical Sciences, Institute of Civil Engineering, 2003. - 432 str. : ilustr. ; 24 cm

ИСЕРЛИС, Стивен

Zašto je Betoven prosva paprikaš i druge priče iz života velikih kompozitora / Stiven Iserlis ; ilustrirao Adam Stover ; prevod s engleskog Zoran Paunović. - Novi Sad : Ružno rače, 2003. - 188 str. : ilustr. ; 19 cm

J

ЈАНЧИКИН, Михајло

Trideseta i dvadeseta godišnjica rada horova subotičkih penzionera / Mihajlo Jančikin, Peter Varga ; [prevodioc Németh János]. - 4. jubilarno izd. - Subotica : Grafoprodukt, 2003. - 41, 39 str. : ilustr. ; 21 cm

ЈАРИЋ, Светислав М.

Velikani srpskog duha / Svetislav M. Jarić. - [1. izd.]. - Novi Sad : Stylos, 2003. - 962 str. ; 20 cm

ЈАРИЋ, Svetislav M.

System der abstrakten rechtswissenschaft / Svetislav M. Jarić ; [übersetzt Zoran Velikić]. - [1. izd.]. - Novi Sad : Stylos, 2003. - 296 str. ; 24 cm

ЈОВАНОВИЋ, Rajko

Romane čirikljorra / Rajko-Ranko Jovanović. - Novi Sad : Matica romska u Jugoslaviji ; Društvo Vojvodine za jezik i književnost Roma, 2003. - 39 str. ; 18 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Аца гушчар / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Ђаче полетарче / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Зимска песма / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Игранка / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Игре и маштања / Јован Јовановић Змај ; [илустрације Маринко Лебовић]. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - 100 стр. : илустр. ; 18 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Ица, Мица и колица / Јован Јовановић Змај ; [илустрације Маринко Лебовић]. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - 76 стр. : илустр. ; 18 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Кад мати није код куће / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Код мачке на части / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Наш'о Јова кућицу / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Необични гости / Јован Јовановић Змај ; [илустрације Маринко Лебовић]. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - 100 стр. : илустр. ; 18 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Ноћни стражар / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Патак и жабе ; Поуке / Јован Јовановић Змај ; [илустрације Маринко Лебовић]. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - 60 стр. : илустр. ; 18 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Песме причалице / Јован Јовановић Змај ; [илустрације Маринко Лебовић]. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - 60 стр. : илустр. ; 18 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Пчелица / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Себични Миливој / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Стара бака / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Таши, таши, танана / Јован Јовановић Змај. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - [16] стр. : илустр. ; 29 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Чета мала / Јован Јовановић Змај ; [илустрације Маринко Лебовић]. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - 84 стр. : илустр. ; 18 cm

ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован

Чупоглавац из кутије / Јован Јовановић Змај ; [илустрације Маринко Лебовић]. - Нова Пазова : Бонарт, 2003. - 84 стр. : илустр. ; 18 cm

ЈОКИЋ, Душко

Reks / Duško Jokić. - Novi Sad : Fokus, 2003. - 37 str. ; 21 cm

ЈОСИФИДИС, Коста

Principi ekonomije / Kosta Josifidis, Alpar Lošonc. - [1. izd.]. - Novi Sad : Stylos, 2004. - 390 str. : graf. prikazi ; 24 cm

ЈУРИГА, Аугустин

[Ris : fotomonografija žetelačkih radova] / Augustin Juriga ; [autor teksta Zlatko Romić ; prijevod na mađarski Szabó Cibolya Teréz i Đorđe Dragojlović, na engleski Brana Lišić]. - Subotica : Birografika, 2003. - [111] str. : fotogr. ; 26 cm

ЈУРИШИЋ, Дарио

Prečistači na motornim vozilima / Dario Jurišić. - [1. izd.]. - Novi Sad : Ikos, 2003. - 178 str. : ilustr. ; 25 cm

ЈУЋЕ, danas, sutra--- : Pokrajinski zavod za sport :

(1953-2003). - Novi Sad : Pokrajinski zavod za sport, 2003. - 32 str. : fotogr. u bojama ; 26 cm

K

КАЛИНИЋ, Војин

Strategijski menadžment : koncepcija efektivnosti i strategijskog pozicioniranja / Vojin Kalinić. - Subotica : Merkur, 2003. - VI, 348 str. ; 24 cm

КАЛМБАХ, Габријела

Francuski od reči kreni! / Gabriela Kalmbach ; preveo i prilagodio Goran Živanović ; ilustracije Ž.-L. Guse. -

Novi Sad : Riznica lepih reči, 2003. - X, 149 str. : ilustr. ; 14 cm

КАМЕНОВ, ЕМИЛ

Životinjsko carstvo / Emil Kamenov. - [1. izd.]. - Novi Sad : Tampograf, 2003. - 32 str. : ilustr. ; 15 cm

KARÁCSONYI emlék : magyar írók károcsonyi versei és elbeszélései / [szerkesztő Habram Mária]. - Újvidék : Családi Kör : Forum-Dolgozók, 2003. - 78 str. ; 21 cm

КАРИШИЋ, Рајко Р.

Хиландар за векове векова : фотомонографија / Рајко Р. Каришић ; [текст Михајло Митровић ; превод на енглески Гордана Најчевић] = Chilandar - unto ages of ages : photomonograph / Rajko R. Karisic ; [text by Mihajlo Mitrovic ; translated by Gordana Najcevic]. - [1. изд.]. - Врбас : аутор, 2003. - 253 стр. : илустр. ; 24 cm

KÉPES Biblia : szemelvényes szentírási szövegek fiataloknak / [az eredeti szöveget összeállították Joseph E. Krause és Samuel Terrien]. - Novi Sad : Agapé, 2003. - 520 str. : ilustr. u bojama ; 26 cm

КЕРАЦ, Бане

Cat Claw. [N° 9], Olučarka = City cat / [tekst i crtež] Bane Kerac. - Novi Sad : B. Kerac : Zmaj, 2003. - 48 str. : ilustr. ; 30 cm

KEREKES, Sándor

Szabadkai ősz / Kerekes Sándor ; [illusztrációk Kerekes Sándor Kes., Kerekes Mina, Fazekas Edit]. - Szabadka : Kerekes S., 2003. - 88 str. : ilustr. ; 21 cm

КЈЕРКЕГОР, Серен

Дневници и записи : (1834-1855) / Серен Кјеркегор ; избор, поговор и коментари Смиљка Јоветић Вебер ; превели Смиљка Јоветић Вебер и Предраг Шапоња. - Нови Сад : Светови, 2003. - 290 стр. ; 18 cm

КЛЕУТ, Марија

Народна књижевност : фрагменти скрипти / Марија Клеут. - Нови Сад : М. Клеут, 2003. - 116 стр. ; 23 cm

КЉАИЋ, Лепосава

Силвестер Хајнал / Лепосава Кљаић. - Сомбор : Учитељски факултет, 2003. - 86 стр. : илустр. ; 21 cm

КОВАЧ, Корнелије

Tamne dirke / Kornelije Kovač. - Novi Sad : Prometej, 2003. - 431 str. : autorova slika ; 19 cm

КОВАЧЕВИЋ, Сава

Mašinski elementi / Sava Kovačević. - Novi Sad : Viša tehnička škola, 2003. - 323 str. : graf. prikazi ; 25 cm

KÓKAI, Sándor

Az Agapé kiadványainak könyvjegyzéke = Lista knjiga u izdanju Agapéa = List of Agapé books / Kókai Sándor, Szabó Judit. - Újvidék : Agapé, 2003. - 148 str. ; 24 cm

КОЛАКОВИЋ, Срђан

Vode Vojvodine : neki aspekti funkcionalnosti sistema za zaštitu od spoljnih i unutrašnjih voda na području Vojvodine : monografija / Srđan Kolaković. - Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka, 2003. - 101 str. : ilustr. ; 24 cm

КОЉЕВИЋ, Светозар

Енглески романијери двадесетог века : (1914-1960) : од Џејмса Џојса до Вилијама Голдинга / Светозар Кољевић. - [1. изд.]. - Београд : Завод за уџбенике и наставна средства, 2003. - 333 стр. : илустр. ; 24 cm

КОРЕЦЗКУ, László

Hármaskönyv / Kóreczky László ; [illusztrációk Szajkó István munkája]. - Szabadka : Szabadegetem, 2003. - 244 str. : ilustr. ; 21 cm

KORENI menadžmenta : prošlost za budućnost : 1573-1941. I / priredila Zorica Stablović-Bulajić. - Novi Sad : Adižes menadžment konsalting, 2003. - 210 str. ; 24 cm

КОРНЕЈ, Пјер

Комична илустрација / Пјер Корнеј ; приредио и превео Јован Попов. - [1. изд.]. - Нови Сад : Stylos, 2003. - 200 стр. ; 18 cm

КОШНИЧАР, Софија

Позоришна судбина Јована Кнежевића / Sofija Košničar. - Novi Večej : Narodna biblioteka, 2003. - 101 str. : ilustr. ; 20 cm

КРКЉУШ, Љубомирка

Одабрани извори из правне историје српског народа / Љубомирка Кркљуш. - Нови Сад : Правни факултет, 2003. - 436 стр. ; 24 cm

KRMPOTIĆ, Lazar Ivan

125 godina osnutka Pučke kasine : 1878-2003 / Lazar Ivan Krmpotić ; [fotografije Ljudevit Vujković Lamić]. - Subotica : Pučka kasina, 2003. - 104 str. : ilustr. ; 24 cm

КРЊЕТИН, Слободан

Graditeljstvo i zaštita životne sredine / Slobodan Krnjetin. - 2. dopunjeno i izmenjeno izd. - Novi Sad : Prometej, 2003. - 455 str. : ilustr. ; 24 cm

Л

ЛАЗИЋ, Радослав

Umetnost rediteljstva : uvod u teoriju režije : pozorište, drama, opera, balet, lutkarstvo, film, radio, televizija, multidisciplinarna režija / Radoslav Lazić ; [prevodioci Borivoj Kačura ... et al.]. - [1. izd.]. - Novi Sad : Pozorišni muzej Vojvodine, 2003. - 345 str. : autorova slika ; 21 cm

ЛАЗУКИЋ, Стеван

Seoska i salašarska Vojvodina : fotomonografija / Stevan Lazukić ; tekst i potpisi slika Veselin Lazić. - Novi Sad : Kul-turno-istorijsko društvo Pčesa, 2003. - 91 str. : ilustr. ; 27 cm

ЛАЊИ, Калман

Apatin i okolina : Prigrevica, Kupusina, Sonta, Svilojevo i Gomboš : na razglednicama i slikama / [Lanji Kalman ; mađarski prevod Silling István, nemački prevod Ingrid Mašić]. - Apatin : Opštinski kulturni centar, 2004. - 162 str. : ilustr. ; 24 cm

ЛАТИНОВИЋ, Милош

Đavolji triler / Miloš Latinović. - [1. izd.]. - Novi Sad : Stylos, 2003. - 148 str. ; 20 cm

ЛЕГВИН, Урсула К.

Leva ruka tame / Ursula K. Le Gvin ; s engleskog preveo Zoran Živković. - Novi Sad : Solaris, 2003. - 331 str. ; 20 cm

ЛЕКОВИЋ, Божидар

Principi menadžmenta / Božidar Leković. - Subotica : Ekonomski fakultet, 2003. - 316 str. : ilustr. ; 24 cm

LEPP, Ignace

A szeretet pszichoanalízise / Ignace Lepp ; [fordító Pálics Márta]. - [2. kiad.]. - Novi Sad : Agapé, 2003. - 272 str. ; 19 cm

LOVRIĆ, Marija

Suncokret : na rubu bajke / Marija Lovrić ; [likovno opremio Csernik Attila]. - Novi Sad : M. Lovrić, 2003. - 36 str. : ilustr. ; 19 cm

Љ

ЉУБИЧИЋ, Сава

Српска православна црква Св. Сава у Мољу = A moholi Szent Száva pravosláv templom / [аутор Сава Љубичић ; превод на мађарски Габор Турн ; превод

резимеа Ерика Пап ; цртежи Лука Анимовић, Лена Сабо Ђурановић ; фотографије Желько Вукелић]. - Суботица : Међуопштински завод за заштиту споменика културе, 2003. - 22 стр. : илустр. ; 17 cm

М

МАКСИМОВИЋ, Радо

Složenost i fleksibilnost struktura industrijskih sistema : monografija / Rado Maksimović. - Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka, 2003. - II, 230 str. : илустр. ; 24 cm

МАЛА деџија енциклопедија / priredio Petar Nedeljkov i grupa autora. - Novi Sad : Feljton, 2003. - 151 str. : илустр. ; 28 cm

МАЛАМУД, Бернард

Majstor svaštar / Bernard Malamud ; s engleskog Milica Karanov. - [1. izd.]. - Novi Sad : Stylos, 2003. - 250 str. ; 21 cm

МАЛЕК, Нада

Емилијине одабране приче / Нада Малек. - Панчево : Libertatea, 2003. - 96 стр. : илустр. ; 21 cm

МАЛЕНИЦА, Антун

Римско право / Антун Маленица. - 4. неизмењено изд. - Нови Сад : аутор, 2003. - 367 стр. ; 24 cm

МАЛЕШЕВИЋ, Ерика

Upravljanje investicijama / Erika Malešević, Đoko Malešević. - Subotica : Građevinski fakultet, 2003. - 144 str. : graf. prikazi ; 24 cm

МАЛЕШЕВИЋ, Јово

Osnovi prirodnih nauka. 1 / Jovo Malešević. - 2. prošireno izd. - Sombor : Učiteljski fakultet, 2003. - 250 str. : илустр. ; 24 cm

МАЛИ млечни кувар / [главни и одговорни уредник Живота Пандуровић]. - Нови Сад : Имлек, 2003. - 128 стр. : илустр. ; 22 cm

МАРАС, Желько

Opis sveta : viša spoznaja / Željko Maras. - Novi Sad : Otkrića, 2003. - 162 str. : илустр. ; 21 cm

МАРЈАНОВИЋ, Милош

Osnovi sociologije / Miloš Marjanović, Slobodanka Markov. - 6. izmenjeno i dopunjeno izd. - Novi Sad : Prirodno-matematički fakultet, 2003. - 306 str. ; 24 cm

МАРКОВИЋ, Илија

Афоризам је алфа и омега српске сатире : о афоризму афоризми / Илија Марковић. - Нови Сад : Илијада, 2003. - 188 стр. ; 21 cm

МАРКОВИЋ, Илија

Земља у рупи / Илија Марковић. - Нови Сад : Илијада, 2003. - 172 стр. ; 21 cm

МАРЧЕТИЋ, Милован

Prvo lice / Milovan Marčetić. - [1. izd.]. - Novi Sad : Stylos, 2003. - 136 str. ; 20 cm

МАТИЋ, Зоран

Od trske do oreke : PGP "Rapid" Apatin, 1953-2003 / Zoran Matić. - Apatin : Birograf : PGP Rapid, 2003. - 77 str. : илустр. ; 21 cm

МАТИЋ-Кекић, Снежана

Privredna matematika : za biološke smerove / Snežana Matić-Kekić. - Novi Sad : Univerzitet : Poljoprivredni fakultet, 2003. - 179 str. : graf. prikazi ; 20 cm

МАЏИНСТВО u inženjerstvu zaštite životne sredine / Janko Hodolić ... [et al.]. - Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka, 2003. - 273 str. : илустр. ; 24 cm

MEDAR, Željko

Apprenez les échecs avec votre enfant / Željko Medar : [traduction Zlatan Čekro]. - Novi Sad : San, 2003. - 128 str. : илустр. ; 25 cm

МЕЂЕДОВИЋ, Данило

Одјеси срца мога : збирка пјесама / Данило Међедовић. - Нови Сад : Д. Међедовић, 2003. - 180 стр. : ауторова слика ; 20 cm

MEETING "Mathematics and Sport" (1 ; 2003 ; Novi Sad)

Proceedings of the First Meeting "Mathematics and Sport", Novi Sad, 2003 / editor Ljiljana Cvetković. - Novi Sad : Symbol, 2003. - 92 str. : tabele ; 25 cm

MÉHES, Mária Viktória

A betlehemi hercegecske / Méhes Mária Viktória. - Novi Sad : Agapé, 2003. - 24 str. : илустр. ; 24 cm

МИЗ, Роман

Апостолски егзархат за грекокатоликох у Србији и Чарнеј Гори / Роман Миз. - Нови Сад : Руске слово : Грекокатоличка парохија св. Петра и Павла, 2003. - 32 стр. : илустр. ; 21 cm

МИКОВИЋ, Милован

Iznad neba žito : ogledi o književnosti / Milovan Miković. - Subotica : Hrvatska čitaonica ; Zagreb : "Dora Krupićeva", 2003. - 302 str. : илустр. ; 21 cm

МИЛАЧИЋ, Владимир Р.

Menadžment tehnologija / Vladimir R. Milačić. - Novi Sad : Prometej, 2003. - 249 str. ; 24 cm

МИЛИЋЕВ, Душан

Спорт у општини Житиште 2003. / Душан Милићев, Симо Салапура ; [фотографије Лазар Миљевић ... и др.]. - Житиште : Библиотека "Бранко Радичевић", 2003. - 98 стр. : илустр. ; 21 cm

МИЛКОВ, Драган

Управно право. 3, Контрола управе / Драган Милков. - (2. измењено и допуњено изд.). - Нови Сад : Правни факултет, Центар за издавачку делатност, 2003. - 125 стр. ; 24 cm

МИЛОВАНОВИЋ, Миодраг Д.

Венац од локвања / Миодраг Д. Миловановић. - Сремска Митровица : Удружење културних стваралаца Републике Србије "Завичај", 2003. - 133 стр. ; 24 cm

МИХАЈЛОВИЋ, Богољуб

Kako napisati, pripremiti i prikazati naučni i stručni rad / Bogoljub Mihajlović. - Novi Sad : Medicinski fakultet ; Sremska Kamenica : Institut za kardiovaskularne bolesti, 2003. - 192 str. : илустр. ; 24 cm

МИЦША, Moisie

Doloave : contribuții la istoricul vieții culturale / Moisie Micșa, Lucian Marina, Gheorghe Giacov. - Novi Sad : S. L. R. [Societatea de Limba Română], 2003. - 161 str. : илустр., факс. ; 18 cm

МЛАДЕН, Стојанов

Социологија сеоских колектива : огледи / Младен Стојанов. - Нови Сад : Матица српска ; Београд : Завод за социологију развоја села, 2003. - 434 стр. ; 24 cm

МОДЕРНДОРФЕР, Винко

Neke ljubavi / Vinko Moderndorfer ; prevod sa slovenačkog Vera Popović. - Zrenjanin : Gradska narodna biblioteka "Žarko Zrenjanin", 2003. - 255 str. ; 21 cm

МОЈА прва књига о природи / [концепција и редакција Ан Буен ; превод Бранислава Буторац ;

илустрације Лаура Бур ... и др.]. - Нови Сад : Змај : Атлантик, 2004. - 160 стр. : илустр. ; 25 cm

МОЛНАР, Имре

Агроекологија / И. Молнар, Д. Милошев, П. Секулић. - 2. допуњено изд. - Нови Сад : Пољопривредни факултет, 2003. - 203 стр. : илустр. ; 24 cm

MOLNÁR, Tibor

Zenta és Magyarokanizsa községek II. világháborús hősi halottjai / Molnár Tibor ; [a képszővegeket írta Illésfalvi Péter]. - Zenta : Dudás Gyula Múzeum- és Levélbarátok Köre, 2003. - 161 str. : ilustr. ; 24 cm

МРДАЉ, Милан

Чекајући пролеће : изабране и нове песме за децу / Милан Мрдаљ. - Нови Сад : Прометеј, 2003. - 156 стр. ; 21 cm

MUDROSTI menadžera : kako napredovati, biti bogat, telesno i duhovno zdrav / [priredio Slobodan Ivošević]. - Novi Sad : S. Ivošević, 2003. - 334 str. ; 15 cm

МУНИ, Бел

A zašto ne? / Bel Muni ; ilustrovala Margaret Čemberlejn ; prevela Tatjana Milosavljević. - Novi Sad : Ružno pače, 2003. - 62 str. : ilustr. ; 19 cm

МУНИ, Бел

Zašto baš ja? / Bel Muni ; ilustrovala Margaret Čemberlejn ; prevela Tatjana Milosavljević. - Novi Sad : Ružno pače, 2003. - 77 str. : ilustr. ; 19 cm

МУНИ, Бел

Znam! / Bel Muni ; ilustrovala Margaret Čemberlejn ; prevela Tatjana Milosavljević. - Novi Sad : Ružno pače, 2003. - 63 str. : ilustr. ; 19 cm

МУНИТЛАК, Драган

Word, Excel, Powerpoint i Internet na delu / Dragan Muni-tlak. - Novi Sad : M-trade, 2003. - X, 306 str. : ilustr. ; 24 cm

МУТАБЏИЈА, Вукосава

Svako svoju zvezdu ima / Vukosava Vuka Mutabdžija ; [ilustracije Ruža Simijanović]. - Subotica : V. Mutabdžija, 2003. - 111 str. : ilustr. ; 27 cm

Н

NAGY Abonyi, Árpád

Tüköreselek : prózák / Nagy Abonyi Árpád. - Zenta : Zetna ; Újvidék : Képes Ifjúság, 2003. - 114 str. ; 17 cm

НАУМОВ, Стеван

Блуд, секс и еротика / Стеван Наумов. - У Врбасу : аутор, 2003. - 131 стр. ; 21 cm

НАУЧНИ скуп Планирање, пројектовање грађење и обнова градитељства ИНДИС 2003 (9 ; Нови Сад ; 2003)

Planiranje, projektovanje, gradenje i obnova graditeljstva : zbornik radova / Deveti nacionalni i Treći međunarodni naučni skup INDIS 2003, Novi Sad, 26-28. novembar 2003. ; urednici R. Folić, V. Radonjanin. - Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka, Institut za gradevinarstvo, 2003. - 528 str. : graf. prikazi ; 25 cm

НАУЧНИ скуп са међународним учешћем Медицина и квалитет живота (3 ; 2003 ; Београд)

III naučni skup sa međunarodnim učešćem Medicina i kvalitet života, Beograd, 21. maj 2003. / [urednici] Vojin Šulović, Đorđe Jakovljević i saradnici. - Beograd : Srpska akademija nauka i umetnosti, Među-odeljenski odbor za bio-logiju humane reprodukcije ; Sremska Kamenica : Institut za kardiovaskularne bolesti, 2003. - 207 str. : graf. prikazi ; 24 cm

НЕГРУ, Адриан

Likovni praktikum : priručnik / Adrijan Negru. - Vršac : Viša škola za obrazovanje vaspitača, 2003. - 59 str. : ilustr. ; 25 cm

НЕДЕЉКОВИЋ, Даринка

Poslovno pravo za menadžere / Darinka Nedeljković. - Novi Sad : Univerzitet "Braća Karić", Fakultet za preduzetni menadžment, 2003. - 207 str. ; 24 cm

NEMAČKI u džepu : prema Katarini Rezen / preveo i adaptirao Goran Živanović ; ilustrirao Ž. L. Guse. - Novi Sad : Riznica lepih reči, 2003. - 169 str. : ilustr. ; 23 cm

НЕШКОВ, Драгослав

Систем уређивања заштите : основе правног регулисања заштите са практикумом / Драгослав Нешков. - Нови Сад : Виша техничка школа, 2003. - 225 стр. ; 24 cm

НИКИЋ, Јованка

Matematika jedan. Deo I / Jovanka Nikić, Lidija Čomić. - [4. izd.]. - Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka, 2003. - 290 str. : ilustr. ; 24 cm

НИКОЛЕТИЋ, Тоде

Прва љубав : (избор) / Тоде Николетић. - Београд : Витез, 2003. - 80 стр. : илустр. ; 21 cm

НИКОЛИЋ, Ђорђе

У потрази за Еуридиком / Ђорђе Николић ; предговор Никола Милошевић. - Нови Сад : Матица српска, 2003. - 99 стр. ; 22 cm

НИКОЛИЋ, Сретен

Техничке норме и нормативи у шумарству / Сретен Николић, Десимир Јездић. - 2. проширено изд. - Београд : Србијашуме ; Нови Сад : Војводинашуме, 2003. - 240 стр. : граф. прикази ; 24 cm

НИНКОВ, Ратомирка

Aleksandra / Ratomirka Ninkov. - Petrovaradin : Alfagraf, 2003. - 101 str. ; 21 cm

NINKOVIĆ, Aleksandar

Evangéliumok szinopszisa / Aleksandar Ninković. - Novi Sad : Agapé, 2003. - 456 str. ; 29 cm

NOVI Sad : 2004 : [u slici i reči] / [autor fotografija Ifju Gabor ; izbor tekstova Milutin Ž. Pavlov]. - Novi Sad : Prometej, 2003. - [212] str. : fotogr. u bojama ; 24 cm

НОВКОВИЋ, Небојша

Планирање и пројектовање у пољопривреди / Небојша Новковић. - (2. измењено и допуњено изд.). - Нови Сад : Пољопривредни факултет, Департман за економику пољопривреде и социологију села, 2003. - 308 стр. : граф. прикази ; 24 cm

НОВОСАДСКИ олд голд јазз фестивал ([5] ; 2003 ; Нови Сад)

Novosadski old gold jazz festival : 26. - 29. novembra 2003. / [organizator Kulturni centar Novog Sada ; direktor Novosadskog old gold jazz festivala Radule Bošković ; uređivanje, koncepcija, izvršna produkcija Vesna Kačanski ; urednik izdanja Nedeljko Mamula ; prevodilac Lidija Kapičić]. - Novi Sad : Kulturni centar Novog Sada, 2003. - 56 str. : ilustr. ; 21 x 21 cm

О

ОБРАДОВИЋ, Данило

Osnovi računarstva / Danilo Obradović. - 4. prerađeno i dopunjeno izd. - Novi Sad : Stylos, 2003. - XXVI, 482 str. : ilustr. ; 24 cm

ОСТОЈИЋ, Бранко

OpenOffice.org / Branko Ostojić. - Novi Sad : Primatron, 2003. - 141 str. : ilustr. ; 22 cm

ОТВОРЕНИ свет : преводи Душка Вртунског / приредила Гордана Ђилас. - Нови Сад : Библиотека Матице српске, 2003. - 212 стр. : слике Д. Вртунског ; 24 cm

ОТКРИВАЊЕ Земље / [под уредничким руководством Клода Подена ; превод Бранислава Буторац]. - Нови Сад : Змај : Атлантик ; Подгорица : Завод за уџбенике и наставна средства, 2004. - 98 стр. : илустр. ; 29 cm

п

ПАВЛОВ, Владимир
Rahav i sumnjiva izdaja Jerihona / Vladimir Pavlov. - Novi Sad : Lito studio, 2003. - 97 str. ; 20 cm

ПАВЛОВИЋ, Ђорђе
50 година унапређења и развоја стручног рада у области спорта / [аутор Павловић Ђорђе]. - Нови Сад : Покрајински завод за спорт, 2003. - 107 стр. : илустр. ; 26 cm

ПАВЛОВИЋ, Катица
Epidemiološki i klinički aspekti hipertenzije / Katica Pavlović, Dragan Benc. - Sremska Kamenica : Institut za kardiovaskularne bolesti, 2003. - 116 str. : илустр. ; 24 cm

ПАВЛОВИЋ, Мирјана
Priručnik za primenu "kartoteka" softvera za evidenciju i praćenje parametara pacijenata / Mirjana Pavlović, Agneš Kadvan. - Tekst (42 str.). - Subotica : M. Pavlović, 2003. - 1 elektronski optički disk (CD-ROM) : илустр. ; 12 cm

ПАВЛОВИЋ, Новица
Техно-економске карактеристике енергетике урбаних средина / Новица Павловић. - Нови Сад : Виша пословна школа, 2003. - 99 стр. : илустр. ; 24 cm

ПАЈВАНЧИЋ, Маријана
Ustavno pravo : ustavne institucije / Marijana Pajvančić. - Novi Sad : Pravni fakultet, 2003. - 400 str. : graf. prikazi ; 24 cm

ПАЛКОВЉЕВИЋ, Тијана
Миливој Николајевић / Тијана Палковљевић. - Нови Сад : Галерија Матице српске, 2003. - 308 стр. : илустр. ; 31 cm

ПАНАОТОВИЋ, Бојан
Плавци у Сомбору : строго пов. / Бојан Панаотовић. - Апатин : Графика, 2003. - 196 стр. : илустр. ; 23 cm

ПЕДЕСЕТ две плус
52+3 biz priče : inspirativne poslovne anegdote i basne : King Žilet, Henri Ford sr., Bil Gejts, Akio Morita, Isak Adžies--- / priredio Slobodan Ivošević. - Novi Sad : S. Ivošević, 2003. - 104 str. ; 17 cm

ПЕРОВИЋ, Миленко А.
Istorija filozofije / Milenko A. Perović. - 3. izmijenjeno i dopunjeno izd. - Novi Sad : Odsek za filozofiju Filozofskog fakulteta, 2003. - 320 str. ; 24 cm

ПЕТРОВИЋ, Ана
Fizika : osnovi primenjene fizike / Ana Petrović. - [2. izd.]. - Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka, 2003. - 248 str. : илустр. ; 24 cm

ПЕТРОВИЋ, Богдан
Омркла свитања / Богдан Петровић. - Нови Сад : Будућност, 2003. - 124 стр. : ауторова слика ; 21 cm

ПЕТРОВИЋ, Илија
Керски именослов / Илија Петровић. - Нови Сад : И. Петровић, 2003. - 169 стр. ; 21 cm

ПЕТРОВИЋ, Илија
Обзорја : споменица Планинарског друштва

"Поштар" Нови Сад / Илија Петровић. - Нови Сад : Планинарско-смучарско друштво "Поштар", 2003. - 528 стр. : илустр. ; 24 cm

ПИРСОН, Ридли
Paralelne laži / Ridli Pirson ; prevela s engleskog Tanja Slavnić. - [1. izd.]. - Zrenjanin : Agora : Apokrif, 2004. - 352 str. ; 21 cm

ПЛАНЧАК, Мирослав
Tehnologija plastičnog deformisanja / M. Plančak, D. Vilotić. - Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka, 2003. - III, 191 str. : илустр. ; 24 cm

ПОНЦОВА, Сватова
Kolači, torte i druge poslastice / Svatova Poncova, Vladimir Horecki ; [prevod sa slovačkog jezika Zdenka Valent-Belić, Bratislav Belić]. - Novi Sad : MK Panonia, 2003. - 143 str. : илустр. ; 30 cm

ПОПОВ, Раша
Пета визија : изабране и нове песме / Раша Попов. - [1. изд.]. - Нови Сад : Orpheus, 2003. - XIII, 241 стр. : 17 cm

ПОПОВИЋ, Данко
Четири ветра / Данко Поповић. - Нови Сад : Прометеј : Јефимија, 2003. - 235 стр. ; 21 cm

ПОПОВИЋ, Јован
Matematički principi u farmakokinetici, kompartmanskoj analizi i biofarmaciji. Deo 2 / Jovan Popović. - Novi Sad : Medicinski fakultet, 2004. - Str. 174-520, 144 str. s razl. pag. : graf. prikazi ; 25 cm

ПОПОВИЋ-Радовић, Мирјана
Књижевна радионица изгнанства Милоша Црњанског : 1940-1965 / Мирјана Поповић-Радовић. - Ново изд. - Нови Сад : Прометеј, 2003. - 225 стр. : илустр. ; 22 cm

POSLE Tokvila : debata o građanskom društvu i društvenom kapitalu u uporednoj perspektivi / preveo s engleskog Milan Brdar. - Sremski Karlovci : Novi Sad : Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, 2004. - 407 str. ; 23 cm

POSLOVNA telefonska telefaks publikacija pravnih lica : 2004 / [odgovorni urednik Dejan Stegić]. - Novi Sad : Redakcija PTT : Grafika PTT, 2003. - 1 elektronski optički disk (CD-ROM) : илустр. ; 12 cm

ПОТИЋ, Иван
Вратоломије / Иван Потих. - Нови Сад : Матица српска, 2003. - 104 стр. ; 17 cm

ПРАВОПИС српског језика / [главни и одговорни уредник Иван Јелинић]. - Нови Сад : Ризница лепих речи, 2003. - 78 стр. ; 14 cm

ПРАКТИКУМ из гинеколошко-акушерске дијагностике и терапије / уредници Srdan Đurđević, Milenko Bujas, Dimitrije Segedi ; [autori Belopavlović Zoran ... et al.]. - Novi Sad : Medicinski fakultet, 2004. - 205 str. : илустр. ; 24 cm

ПРИМЕНА анатомских истраживања у клиничкој пракси / уредници Радмила Гудовић, Биљана Срдих. - Нови Сад : Ortomedics, 2003. - 224 стр. : илустр. ; 30 cm

ПРИЧЕ о животињама / [превод са италијанског језика Светлана Ђурић]. - Нови Сад : MK Panonia, 2003. - [37] стр. : илустр. ; 21 cm

PROJEKAT Razvoj propisa o zaštiti životne sredine u Srbiji i Crnoj Gori : IPPC : evropska iskustva / urednici Slavko Bogdanović, Marina Ilić ; [prevodi sa engleskog Dubravka Bugarski-Alimpić, Tatjana Svilokos, Miomira

Bohuš, prevod sa mađarskog Arpad Vicko]. - Espoo : Finnconsult Oy ; Novi Sad : Finnconsult Jugolex ; Stockholm : Scandiaconsult Natura AB ; Beograd : REC [i. e.] Regionalni centar za životnu sredinu, Kancelarija u Srbiji i Crnoj Gori : Ministarstvo za zaštitu prirodnih bogatstava i životne sredine Republike Srbije, 2003. - XIII, 346 str. : tabele ; 25 cm

ПУРГИЋ, Симо

Босанске душе под скандинавским небом / Симо Пургић. - Нови Сад : Аурора, 2003. - 719 стр. ; 24 cm

Р

РАДНИК, Миро

Vilijeva priča o dinosaurusima / Miro Radnik ; prevela i uredila Zorana Malivuk Milojević. - Novi Sad : MK Panonia, 2003. - [8] str. : ilustr. ; 42 cm

РАДОШ, Јово

Филозофија религије : приручник / Јово Радош. - Бачка Паланка : Логос, 2004. - 84 стр. ; 24 cm

РАДУЛОВИЋ, Оливера

Теме и жанрови кроз векове : језик и књижевност од старог века до модерног доба / Оливера Радуловић, Милош Милошевић. - Нови Сад : Змај, 2003. - 272 стр. ; 21 cm

РАЂЕНОВИЋ, Александра

Испод грана јоргована / Александра Рађеновић. - Колут : Културни центар, 2003. - 87 стр. : илустр. ; 19 cm

РАЗВОЈ и структурне промене аграрне привреде и руралних подручја / редактори Катарина Чобановић, Живојин Петровић, Данило Томић. - Нови Сад : Пољопривредни факултет, 2003. - 125 стр. : илустр. ; 25 cm

RAZVOJ rumunske književnosti od prvih pisanih spomenika do postmodernizma / [priredili] Mariana Dan, Lucian Pavel. - [1. izd.]. - Beograd : Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, 2003. - 428 str. ; 25 cm

РАЗГОВОР о тајнама Бошка Петровића : зборник радова / уредници Славко Гордић, Иван Негришорац. - Нови Сад : Матнца српска, 2003. - 357 стр. : илустр. ; 24 cm

РАЈКОВ, Миливој

Историја града Кикинде : до 1918. године : (преглед) / Миливој Рајков. - Кикинда : Историјски архив, 2003. - 217 стр. ; 24 cm

РАЈШИЋ, Светислав

Храм Воздвижења Часног Крета у Окружном затвору у Новом Саду : молитва иза решетака / Светислав Рајшић. - Ветерник : Дијам-м-прес, 2003. - 132 стр. : илустр. ; 31 cm

РАЛЕВИЋ, Симо

Смисао живота : (Соломунова књига проповедника) / Симо Ралевић. - Аранђеловац : Дом молитве, 2003. - 314 стр. ; 21 cm

РАУШКИ, Љубиша

Меандрине / Љубиша Раушки. - Кикинда : Историјско-завичајно друштво "Кинђа", 2003. - 42 стр. ; 21 cm

РЕЛАЦИЈЕ. - Пирот ; Нови Сад : Пиком, 2003. - [10] стр. : илустр. ; 22 x 23 cm

РЕЛИГИЈЕ света / [уредници Клод Ноден и Мари-Лиз Кик ; превод Дарко В. Капор и Владимир Д. Капор]. - Нови Сад : Змај : Атлантик ; Подгорица : Завод за уџбенике и наставна средства, 2004. - 96 стр. : илустр. ; 29 cm

РЕНД, Ајн

· Veličanstveni izvor / Ajn Rend ; s engleskog prevela Nada Paliković. - [1. izd.]. - Novi Sad : Stylos, 2003. - 756 str. ; 23 cm

RENZ, Monika

Vallomások a halálos ágyon : átalakulás és végső érés a halál küszöbén / Monika Renz ; [fordította Pálies Márta]. - Újvidék : Agapé, 2003. - 320 str. ; 21 cm

РИСТИЋ, Душан

Osnovi menadžmenta / Dušan Ristić. - Novi Sad : Fakultet za menadžment, 2003. - 223 str. : ilustr. ; 24 cm

РОКВИЋ, Бранислав

Реч по реч, стих по стих / Бранислав Роквић-Роле. - Нови Сад : ИГТ, 2003. - 59 стр. ; 21 cm

РОСИЋ, Драган

Сећања на белог вида / Драган Росић. - Нови Сад : Прометеј, 2003. - 63 стр. ; 20 cm

ROTARIU-Planjanin, Aurora

Umbrele pașilor / Aurora Rotariu Planjanin. - Panciova : Libertatea, 2003. - 67 str. ; 20 cm

РУСКИЊИ : животни приповедки / пририхтели Марија Тот и Вероника Митро зоз Ирину Гарди-Ковачевич, Славицу Сендерак, Каролину Цуцар. - Нови Сад : Футура публикације, 2003. - 242 стр. : фотогр. ; 24 cm

С

SAVEST Evrope / priredio Džon Kolmen ; [prevod s engleskog Elza Vuletić, Slobodan Vuletić, Nataša Mioković]. - [1. izd.]. - Novi Sad : Vega media, 2003. - 256 str. ; 20 cm

САЈФЕРТ, Вјекослав

Fizika / Vjekoslav Sajfert. - 2. ispravljeno izd. - Novi Sad : Univerzitet ; Zrenjanin : Tehnički fakultet "Mihajlo Pupin", 2003. - 318 str. : ilustr. ; 24 cm

САЛАПУРА, Драган М.

Elektroničarska praksa / Dragan Salapura. - Novi Sad : D. Salapura, 2003. - 146 str. : graf. prikazi ; 21 cm

SANTOLIKUIDO, Anna

Utazás / Anna Szantolikuidó ; olasz nyelvről fordította Bogyó Krisztián. - Sremski Karlovci : Kulturni centar Karlovačka umetnička radionica, 2003. - 49 str. ; 21 cm

САТАРИЋ, Миљко

Praktikum laboratorijskih vežbi iz fizike / Miljko Satarić, Aleksandra Mihailović, Tatjana Tošić. - Sremska Kamenica : Delta press, 2003. - 129 str. : graf. prikazi ; 30 cm

СЕКЕЉ, Војислав

Rič fali : pjesme / Vojislav Sekelj. - 3. izd. - Subotica : Hrvatski kulturni centar "Bunjevačko kolo", 2003. - 95 str. : ilustr. ; 20 cm

СЕКУЛИЋ, Исидора

Аналитички тренутци / Исидора Секулић ; [приредили Зоран Глушчевић, Марица Јосимчевић]. - Нови Сад : Stylos, 2003. - 766 стр. ; 21 cm

СЕЛВИН, Хјуз

Svaki dan sa Isusom. 1 / Selvin Hjuž. - Novi Sad : Sekretarijat Evangelističke metodističke crkve, 2003. - 3, 31, 28 str. ; 20 cm

СИМЈАНОВСКИ, Душан

Belí pauk. Deo 2 / Dušan Simjanovski. - Niš : Udruženje književnika "Branko Miljković", 2003. - 250 str. ; 20 cm

СИМПОЗИЈУМ технологије сточне хране (10 ; 2003 ; Врњачка Бања)

Bezbednost i kvalitet = Safety and quality / X simpozijum tehnologije hrane za životinje (sa međunarodnim učešćem), Vrnjačka Banja, 19. do 23. oktobra 2003 ; [organizator] Tehnološki fakultet, Zavod za tehnologiju stočne hrane Novi Sad. - Novi Sad : Tehnološki fakultet, Zavod za tehnologiju stočne hrane, 2003. - 369 str. : ilustr. ; 24 cm

СКОТОЛАЈН, Лиза
Poslednja žalba / Liza Skotolajn ; preveo s engleskog Predrag Šaponja. - [1. izd.]. - Zrenjanin : Apokrif : Agora, 2004. - 258 str. ; 21 cm

СЛИЈЕПЧЕВИЋ, Звонко
Upoznajte PC / Slijepčević Zvonko. - 3. izmenjeno i dopunjeno izd. - Novi Sad : Stylos, 2003. - X, 395 str. : ilustr. ; 21 cm

SYNONIMUS
Lángoló Angyalka / Synonimus ; [illusztrálta Nagy Anna]. - Novi Sad : Agapé, 2003. - 48 str. : ilustr. ; 24 cm

СОМ, О'Нил В.
Španski u džepu / O'Neil V. Som ; preveo i prilagodio Branko Rakić ; ilustracije Ž.-L. Guse. - Novi Sad : Riznica lepih reči, 2003. - 148 str. : ilustr. ; 14 cm

СПАСИЋ, Мирко
Љубави и мржње : [трилогија]. 2 / Спасић Мирко. - Нови Сад : ИГТ, 2003. - 152 стр. ; 20 cm

СПЕВАК, Зорослав
Jan Amos Komenski : pedagog i utopista / Zoroslav Spevak. - Ваčki Petrovac : Kultura ; Novi Sad : FORS [i. e.] Forum Slovaka, 2003. - 202 str. : ilustr. ; 21 cm

СПОМЕНИЦА генерације матураната 1952-1953
Прве више мешовите гимназије "Светозар Марковић" и Друге више мешовите гимназије "Јован Јовановић Змај" из Новог Сада. - Нови Сад : Организациони одбор за обележавање јубилеја, 2003. - 370 стр. : илустр. ; 24 cm

СРБИЈА и Црна Гора. Закони
Zakon o osnovama svojinsko-pravnih odnosa : prečišćen tekst sa predgovorom / [predgovor] Dušan Nikolić. - (5. izmenjeno i dopunjeno izd.). - Novi Sad : Pravni fakultet, Centar za izdavačku delatnost, 2003. - 60 str. ; 20 cm

СТАНКОВИЋ, Милорад Б.
Проћавчани / Милорад-Раде Б. Станковић. - [1. изд.]. - Оџаци : М. Б. Станковић, 2003. - 395 стр. : илустр. ; 30 cm

СТАРАЦ Порфирије : подвижник љубави - прозорљиви чудотворац / избор и превод са грчког С. Јакшић. - 2. изд. - Нови Сад : Беседа, 2003. - 553 стр. : илустр. ; 21 cm

СТЕФАНОВИЋ, Ратимир
На далеким меридијанима : путне скице и забелешке / Ратимир Стефановић. - [1. изд.]. - Нови Сад : Светови, 2003. - 446 стр. : фотогр. ; 20 cm

STRATEGIJA razvoja sistema vaspitanja i obrazovanja u uslovima tranzicije : rezultati komparativnih i prakseoloških proučavanja / Emil Kaamenov sa saradnicima. - Novi Sad : Filozofski fakultet : Tampograf, 2004. - 352 str. ; 21 cm

СТРИДЕР, Ела
Italijanski u džepu / Ela Strieder ; preveo i prilagodio Branko Rakić. - Novi Sad : Riznica lepih reči, 2003. - 113 str. : ilustr. ; 14 cm

STUDENTS' Meeting School of Ceramics (5 ; 2003 ; Novi Sad)
Book of extended abstracts / The Fifth Students'

Meeting School of Ceramics, December 4-5, 2003, Novi Sad, Serbia and Montenegro ; organized by Faculty of Technology, University of Novi Sad ; editors Vladimir V. Srdić, Jonjaua Ranogajec. - Novi Sad : Faculty of Technology, 2003. - 100 str. : ilustr. ; 29 cm

STUPAVSKÝ, Stanislav
90 rokov organizovaného pôsobenia šidských Slovákov v kultúrnych spolkoch : 1913-2003 / autor Stanislav Stupavský. - Šíd : Kultúrno vzdelávacie stredisko, 2003. - 268 str. : ilustr. ; 17 cm

STĂNESCU, Nichita
Oase plângând / Nichita Stănescu. - [Ed. a 2-a revăzută]. - Panciova : Libertatea, 2003. - 1 presavijen list (33 str.) : ilustr. ; 11 cm

СУБИЋ, Радослав Ј.
Православно гробље у Србобрану / Радослав Ј. Субић. - Србобран : Р. Ј. Субић, 2003. - 31 стр. : илустр. ; 21 cm

Т

ТАКАРИЧ, Роберт
У потрази за коњском срећом : наставак прича из великог дворишта / Robert Takarič. - Zrenjanin : Kulturni centar, 2003. - 56 str. : ilustr. ; 24 cm

ТАТИЋ, Катица
За незаборав / Татић Катица. - Инђија : Книжевни клуб "Мирослав Мика Антић", 2003. - 66 стр. ; 21 cm

ТЕОКЛИТ Дионисијатски
Између неба и земље / старац Теоклит Дионисијатски ; са грчког превео С. [Станимир] Јакшић. - Нови Сад : Беседа, 2003. - 224 стр. ; 21 cm

TÍZ éves a Vajdasági Magyar Pedagógusok Egyesülete / [szerkesztő Nagy Margit, Muhi Béla]. - Újvidék : Vajdasági Magyar Pedagógusok Egyesülete, 2003. - 67 str., [36] str. s tablama ; 21 cm

ТОДОРОВИЋ, Милић
Мирице мачванске равнице / Милић Тодоровић. - Сремска Митровица : Удружење културних стваралаца "Завичај", 2003. - 90 стр. : илустр. ; 21 cm

ТОРБИЦА, Мирослав И.
Породице Торбица у Новом Саду / Мирослав И. Торбица. - Нови Сад : Дневник, 2003. - 214 стр. : фотогр. ; 24 cm

ТРЕБЕН, Марија
Здравље из божје апотеке : савети и искуства у лечењу с лековитим биљкама / Марија Требен ; [превод Пирошка Матић]. - [2. српско изд.]. - Нови Сад : МК Raponia ; Цеље : Mavrica, 2003. - 104 стр., 4 стр. с таблама : илустр. ; 30 cm

ТРОПАРИ и кондаци : за све дане у години / приредио и превео Мирко И. Нанић. - Шид : Србска православна заједница, 2003. - 84 стр. ; 30 cm

THOR, Annika
Sziget a tengerben / Annika Thor ; [svédből fordította Móricz Rózsa]. - Subotica : Grafoprodukt, 2003. - 228 str. ; 17 cm

THOR, Annika
A Tavirózsa-tó / Annika Thor ; [svédből fordította Móricz Rózsa]. - Subotica : Grafoprodukt, 2003. - 188 str. ; 17 cm

Њ

ЊАЛАСАН, Јован Р.
Знаменити људи Пиве / Јован Р. Њаласан. - Нови Сад : Будућност, 2004. - 265 стр. : илустр. ; 21 cm

ЂАЛОВИЋ, Вукадин
Manita rijeka / Vukadin Đaco Čalović. - Novi Sad :
Prometej, 2003. - 120 str. ; 20 cm

ЂИРИТОВИЋ, Милош
Sistem 4:4:2 : priručnik za fudbalske trenere / Miloš
Čirito-vić. - Novi Sad : M. Čiritović, 2004. - 103 str. :
ilustr. ; 24 cm

ЂУРЧИЋ, Слободан
Насеља Баната : географске карактеристике /
Слободан Ђурчић. - Нови Сад : Матица српска, 2003.
- 397 стр. : илустр. ; 24 cm

У

U dijalogu sa mladima. - Novi Sad : Savez izviđača
Vojvodine, 2003. - 41 str. : ilustr. ; 24 cm

U dosluhu s prirodom : 135 godina organizovanog lovstva
u Subotici. - Subotica : Lovačko udruženje "Subotička
peščara", 2003. - 172 str. : ilustr. ; 21 x 23 cm

УДАХНИ живот : [зборник награђених радова са
књижевног конкурса "Банатско перо" Клуба књиге
"Бранко Радичевић" и Библиотеке "Бранко
Радичевић" Житиште] / [уредници Душан Милићев и
Весна Ђук]. - Житиште : Библиотека "Бранко
Радичевић", 2003. - 122 стр. ; 21 cm

УЗЕЛАЦ, Милан
Estetika muzike. [Deo] 2 / Milan Uzelac. - Novi Sad :
Primatron, 2003. - 180 str. ; 25 cm

УЗЕЛАЦ, Милан
Uvod u filozofiju IV/2 : (istorija filozofije od Dekarta
do Eugena Finka) / Milan Uzelac. - Vršac : Viša škola za
obrazovanje vaspitača, 2003. - 312 str. ; 24 cm

Az ÚJVIDÉKI Színház harminc éve / összeállította
Franyó Zsuzsanna. - Újvidék : Forum : Újvidéki Színház,
2004. - 125 str. : ilustr. ; 24 cm

"ÚTVAN az Európai Unió felé" : általános ismeretek az
Európai Unióról : munkafüzet kis- és középvállalkozók
részére az EU csatlakozásra történő felkészítő képzéshez.
- Subotica : Grafoprodukt, 2003. - 106 str. : ilustr. ; 21 cm

Ф

ФАЈФРИЋ, Жељко
Историја Русије / Жељко Фајфрић. - Шид :
Графосрем, 2003. - 280 стр. ; 24 cm

ФАЈФРИЋ, Жељко
Шид од оснивања до 1914. године / Жељко
Фајфрић. - Шид : Графосрем, 2003. - 340 стр. ; 24 cm

ФИЛИПЕНДИН, Радослав
Алманах : Гимназија "Светозар Милетић" Србобран
: од 1962. до 2003. године / Радослав Филипендин. -
Србобран : Гимназија "Светозар Милетић", 2003. -
126 стр. ; 21 cm

ФИНЕСТРА, Ајмоне
Komandir : priča o ratu i ljubavi / Ajmone Finestra,
Mila Mihajlović. - Sremski Karlovci : Kulturni centar
Karlovačka umetnička radionica, 2003. - 257 str., [7] str.
s tablama (fotogr.) ; 20 cm

ФИШЕР, Ђорђе
Čista paranoja : priče pisane za emisiju "Vikend
magazin" Radio Beograda sredinom osamdesetih / Đorđe
Fišer. - Novi Sad : Media Art Service International, 2003.
- 95 str. ; 21 cm

Х

ХЕРЦЕГ, Драгослав
Нумеричка математика / Драгослав Херцег, Ђорђе

Херцег. - [1. изд.]. - Нови Сад : Stylos, 2003. - 144 стр.
: граф. прикази ; 30 cm

HESLÁ s úvahou na každý deň : 2004 / kolektív autorov.
- Novi Sad : Sekretariát Evanjelickej metodickej cirkvi v
SČN, 2003. - 137 str. ; 21 cm

ХИЉАДУ зашто хиљаду
1000 зашто 1000 зато / [Војин Анчић са групом
аутора ; илустровао Боро Ликић]. - Нови Сад : МК
Pannonia, 2003. - 483 стр. : илустр. ; 28 cm

HORNYIK, György
Szólóindák között : ifjúsági regény / Hornyik György. -
Újvidék : Forum, 2004. - 159 str. ; 19 cm

ХОРТИ, Ђорђе
Almanach / Horti György. - Szabatka : Grafoprodukt,
2003. - 315 str. : ilustr. ; 23 cm

ХОТОМСКИ, Петар
Sistemi veštačke inteligencije / Petar Hotomski. - [3.
dopunjeno izd.]. - Zrenjanin : Tehnički fakultet "Mihajlo
Pupin", 2003. - 254 str. : graf. prikazi ; 25 cm

ХРОЊЕЦ, Вићазослав
Gospodar vazduha i kraljev sin / V. A. Hronjec ; [sa
slovačkog prevela Branislava Rom]. - Bački Petrovac :
Kultura, 2003. - 128 str. : ilustr. ; 20 cm

ХРУСТИЋ, Хасиба
Uvod u finansijsko poslovanje / Hasiba Hrustić. - Novi
Sad : Viša poslovna škola, 2003. - VI, 239 str. : tabele ;
24 cm

ХУРЕЈ, Ирина ван
Krhki čovek / Irina van Hurej ; s flamanskog prevela
Ivana Šćerpanović. - Novi Sad : Prometej, 2003. - 151 str.
; 18 cm

ХУСЕРЛ, Едмунд
Предавања о феноменологији унутрашње временске
свијести / Едмунд Хусерл ; превео с немачког Часлав
Д. Копривица. - Сремски Карловци : Нови Сад :
Издавачка књижевница Зорана Стојановића, 2003. -
199 стр. ; 23 cm

Ц

ЦВЕТКОВИЋ, Љиљана
Praktikum iz informatike : Windows, Word, Excel,
PowerPoint, Internet / Ljiljana Cvetković, Jadranka
Obrovski, Vladimir Kostić. - Novi Sad : Futura, 2003. -
225 str. ; 21 cm

CITADELA.DOC : proze na četiri ruku / [prevod sa
mađar-skog Predrag Popović]. - Senta : Zetna, 2003. - 173
str. ; 17 cm

CITADELLA.DOC : három négykezes / [szerkesztette és
a szerb szövegrészeket fordította Beszédes István]. -
Zenta : Zetna, 2003. - 173 str. ; 17 cm

ЦРКВА Ваведена Пресвете Богородице у Бешки /
[уредник Душко Лупуровић] ; [илустрације Миро
Стефановић ; фотографије Љубомир Зекић]. -
Сремски Карловци : Српска православна епархија
сремска ; Бешка : Црквена општина, 2003. - 192 стр. :
илустр. ; 25 cm

ЦРЊАНСКИ, Милош
Daća u Kikindi / Miloš Crnjanski. - Kikinda :
Cyrtodelfus, 2003. - 68 str. : ilustr. ; 20 cm

Ч

ČELOVSKÝ, Samuel
Najstaršia epigrafická pamiatka Slovákov v Srbsku /
Samuel Čelovský. - Novi Sad : Hlas ľudu, 2003. - 31 str. ;
17 cm

ЧЕРОВИЋ, Слободан Р.

Menadžment u turizmu / Slobodan R. Čerović. - Novi Sad : Prirodno-matematički fakultet, Departman za geografiju, turizam i hotelijerstvo, 2003. - 287 str. : graf. prikazi ; 24 cm

ČIPKÁR, Andrej

Namiesto kytice na Ráchelin hrob : zápisky turistu z biblickej pódy / Andrej Čipkár. - Nový Sad : Hlas ľudu, 2003. - 80 str. : fotogr. ; 25 cm

ЧОЛИЋ, Радмила

Pregršt snova : (pesme) / Radmila Čolić. - Sremski Karlovci : Kulturni centar Karlovačka umetnička radionica, 2003. - 68 str. ; 21 cm

ЧОМИЋ, Ирена

Diferencijalne jednačine / Irena Čomić, Aleksandar Nikolić. - [2. izd.]. - Novi Sad : Zmaj, 2003. - 122 str. : graf. prikazi ; 23 cm

ЧОНГЋУН, И

Острво Ио / И Чонгџун ; превод са корејског Ким Ђихјанг. - Нови Сад : Прометеј, 2003. - 257 стр. ; 18 cm

ЧУКИЋ, Вера

Мој друг Исподкреветни Мрак : новогодишња бајка / Вера Чукић ; песме Ивана Мухић ; [илустрације Мирјана Живковић]. - [1. изд.]. - Нови Сад : Акт, 2003. - 55 стр. : илустр. у бојама ; 23 cm

ЧУКИЋ, Вера

Moј drug Ispodkrevetni Mrak : novogodišnja bajka / Vera Čukić ; pesme Ivana Mihić ; [ilustracije Mirjana Živković]. - [1. izd.]. - Novi Sad : Akt, 2003. - 55 str. : ilustr. u bojama ; 23 cm

Џ

ЏАФО, Никола

Икономахија : Торпедом у Лед Арт : [Центар за културну деконтаминацију, Павиљон Вељковић, 25. децембар 1998, Београд] / Никола Џафо ; [аутори предговора Предраг Кочовић, Јован Деспотовић ; фотографије С. Вељовић, Ђ. Шанта ; превод Г. Мимица]. - Нови Сад : ММЦ Лед Арт, 2003. - 60 стр. : илустр. ; 21 cm

Ш

ШАНТИЋ, Алекса

Песме / Алекса Шантић ; приредио Драгиша Живковић. - 3. изд. - Сремски Карловци : Каирос, 2003. - 242 стр. ; 18 cm

ШИРКА, Јан

Lovac / Jan Širka. - Novi Sad : J. Širka, 2003. - 131 str. ; 22 cm

ШКИЉАИЦА, Владимир

Технологија воденог саобраћаја. Део 1, Пловна превозна средства / Владимир Шкиљанца, Тодор Бачкалић. - Нови Сад : Факултет техничких наука, 2003. - 115 стр. : илустр. ; 24 cm

ШОВЉАКОВ, Мара

Варош Футог : прилози за проучавање историје / Мара Шовљаков. - Футог : аутор, 2003. - 340 стр., [20] стр. с таблама : илустр. ; 24 cm

ШОГОРОВ, Стеван

Pravo privrednih društava / od Stevana Šogorova. - Novi Sad : Poslovni biro SB, 2003. - 260 str. ; 23 cm

ШОЛАК, Здравко

Ekonomika asimetričnih informacija / Zdravko Šolak. - Petrovaradin : Futura, 2003. - 132 str. ; 24 cm

ВЕСТИ

гласило Библиотеке Матице српске

излази тромесечно

Уредништво

Миро Вуксановић

(главни уредник)

Жељко Вучковић, Ксенија Шуловић,
Александра Карановић

Дизајн

Реља Дражић

Издавач

Библиотека Матице српске

Нови Сад, Матице српске 1

Штампа

Футура публикације

Нови Сад, Стевана Мусића 24, 450023

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Основана 1826. године

Данас има преко 3.000.000 књига и
других публикација

ЧИТАОНИЦЕ

Општа читаоница

Читаоница за периодичку и истраживачки рад
Читаоница раритета за научни рад

РАДНО ВРЕМЕ

од 7,30 до 19,30

суботом до 13,30

Телефони

021	420-199, 420-198	центра
	528-910	управник
	528-747	информатори
	25-859	реферални
		центар
	420-271	набавка и
		размена
	529-749	матично
		одељење
	28-574, 25-859	телефакс

База БМС на Интернету

[HTTP://BMSALF.NSAC.YU/COBISS/](http://BMSALF.NSAC.YU/COBISS/)

Web презентација

www.bms.ns.ac.yu

Адреса

21000 Нови Сад, Матице српске 1